

KO E HALANGA TĀPUAKI

Ma'á e Kāinga Tonga 'i he

UNITED METHODIST CHURCH

Tisema 2025



TOHI POLOKALAMA

- KAVEINGA LOTU KI TISEMA**
- LAU FOLOFOLA FAKA'AHŌ**

NGAAHI KAVEINGA LOTU KI TISEMA 2025

TISEMA: “Ke tau Tatali fie tatali ‘o Hākahaka he kuo Hopo Hake ‘a e La‘ā Mo‘oni ‘o e Faka‘amanakí, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā‘oni‘oní ke fakatupulekina ‘a hono Pule‘angá ‘i māmani. / *Waiting in Anticipation, Experiencing the Joy of Liberation while Actively participating with the Holy Spirit to bring about God’s Kingdom here on Earth.*”

‘Ahongofua 1: “Ke tau tatali fie tatali ‘o Hākahaka he kuo Hopo hake ‘a e La‘ā Mo‘oni ‘o e Faka‘amanakí, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā‘oni‘oní ke fakatupulekina hono Pule‘angá ‘i māmani” (‘Aisea 11:1-5)

Sāpate Ua ‘o e ‘Etiveni: Ke tau hūfia ‘a e ngaahi ngāue ‘o e ‘ahó ní pea mo e uiké, pea tau kau fakataha pe mo e me‘a mo‘ui kotoa ‘o e Fakatupú ‘i hono fai ha ngāue ‘oku ‘aongá ke ne fakatupulekinga ‘a hono Pule‘angá ‘i māmani (Loma 15:7-9).

‘Ahongofua 2: Ke tau lotua kitautolu ke tau lotolahi mo tatali fie tatali neongo hono fepalekina kitautolu ‘e he ta‘au faingata‘a ‘o e halafonongá. Ko hono talá, “Ko hono ‘ā‘ālonga pe, ‘e toki hā kotoa ‘amui” (Semisi 5: 7-10).

Sāpate 3 ‘o e ‘Etiveni: Ke tau hūfia ‘a e ngaahi ngāue ‘o e ‘ahó ní pea mo e uiké, pea tau kau fakataha mo e me‘a mo‘ui kotoa pe ‘o e Fakatupú ‘i hono fakahikihiki‘i hotau ‘Otuá mo ‘ene ngaahi ngāue fakaofó (‘Aisea 35: 1-5).

‘Ahongofua 3: Ke tau hūfia ke tokoni mai ‘a e Laumālié ‘o ngaohi hotau lotó ke tau to‘a mo lahi kae lava ‘o tu‘uma‘u he nofo mo e ‘amanaki ki he hoko mai ‘a e ivi fakamo‘ui ‘o e ‘Otuá ‘o tau toloto monū‘ia ai (Saame 80: 17-19).

Sāpate 4 ‘o e ‘Etiveni: Ke tau hūfia ‘a e ngaahi ngāue ‘o e ‘ahó ní pea mo e uiké, pea tau fakafeta‘i kuo “Hopo hake ‘a e La‘ā mo‘oni ‘o e Faka‘amanakí” ‘o fou mai he ‘ofa ‘a e ‘Otuá kia Mele mo Siosefá (Matiu 1:18-25).

‘Ahongofua 4: Ke tau mavava fiefia mo hiki hotau le‘ó he ‘Ai Kakano ‘a e ‘Otuá ‘o hoko mai ki he ‘Ai‘angakai ‘o e manú ko hotau Fakamo‘ui. Ko e hono leá, “Fakafeta‘i e ma‘u koloa, Fakafeta‘i he ma‘u Kilisimasi, Fakfeta‘i he ma‘u Kalaisi” (‘Aisea 52: 7-10).

Sāpate Hili ‘a e Kilisimasi: Ke tau hūfia ‘a e ngaahi ngāue ‘o e ‘ahó ni mo e uiké, pea tau fakamahu‘inga‘i ‘a e hoko mai ‘a e ‘Otuá ki māmani ‘i he kuonga ‘oku kāupo‘uli, kae fakafeta‘i ne ‘ikai lava ‘e he faingata‘a ‘o e halafonongá ke ne lōmia ‘a Kalaisi mo ‘ene ‘ofá (Sione 1: 4 & 5).

‘Ahongofua 5: Ke tau fakafeta‘i he tauhi hao ‘a e ‘Otuá kuo fai ma‘á e kau vaivaí pea tau kau ai hono fakaikuna ‘a e ta‘u kuo tau lākaí kae‘uma‘ā e ‘amanaki lelei ki he ta‘u fo‘ou kuo tau kamata‘ni, ke tau fakatupulekina ai hono Pule‘angá (‘Aisea 60:1-6).

KO E LAU FOLOFOLA FAKA’AHO

TISEMA: “Ke tau Tatali fie tatali ‘o Hākahaka he kuo Hopo Hake ‘a e La’ā Mo’oni ‘o e Faka’amanakí, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā’oni’oni ke fakatupulekina ‘a hono Pule’angá ‘i māmani. / *Waiting in Anticipation, Experiencing the Joy of Liberation while Actively participating with the Holy Spirit to bring about God’s Kindom here on Earth.*”

Mōnite, Tisema 1: Lau Folofola – ‘Aisea 11: 1-5.

Ki’i Ama: ‘Aisea 11: 1-2, “Pea ‘e fisiki mai ha lito mei he sino’i’akau ‘o Sesé, pea ‘e fua ha huli mei hono aká. Pea ‘oku nofo hifo ki ai ‘a e Laumālie ‘o Sihová, ‘a e laumālie ‘o e poto mo e ‘ilome’a, ‘a e laumālie ‘o e fale’i mo e mafai, ‘a e laumālie ‘o e ‘ilo’i ‘o Sihová mo e ‘apasía ki ai.”

Pou ‘Ao: ‘Oku tau lau koloa mo lau tāpuaki he fakakoloa mo’ui kuo fai ‘e Langi ‘o fakatu’uta ‘etau mo’ui vaivaí ki he kamata’anga ‘o e mahina tuku e ta’ú, ta’u faka-Kalisitiané mo e Fa’ahita’u ‘o e ‘Etivení. ‘Oku talitali kitautolu ‘e he Palōfita ko ‘Aiseá ‘aki ‘a e tala fakatu’amelie ‘o e hokomai ‘a e “Laumālie ‘o Sihová.” Na’e toki “hifo” pe ki ha taha ke fai ‘aki ha fatongia ka ‘oku fakataimi pe ‘ene ‘i he tokotaha ko iá. Ko e Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ni ‘okú ne fakamahino mai, ko e Misaiá ‘e ha’u mei he hako ‘o Sesé, pea ‘e hifo ki ai ‘a e Laumālie ‘o Sihová ‘o nofo ma’u ai. Ko e kongia ia ‘o e mo’ui ‘a e “taha kuo paní – Misaiá,” ko ‘ene ma’u laumālie’ia ‘i he taimi kotoa pē. Na’e hala kotoa ‘a e ngaahi Tu’i ‘Isilelí ke ofiofi ha taha ‘i he tu’unga ‘o e Misaiá na’e kikite ki ai ‘a ‘Aiseá. ‘I he talanoa ki he papitaiso ‘o Sīsū, ‘oku hiki ‘i he Kōsipeli ‘a Sione 1: 32, “*Pea toe tānaki atu ‘e Sione mo ‘ene fakamo’oni pau ko eni, ‘Na’á ku sio atu ‘oku ‘alu hifo kiate ia ‘a e Laumālie, ‘o hangē ha ‘alu hifo ha fo’i lupe mei he langi ‘o nofo ma’u ‘iate ia’*” (Taulua). ‘Oku fakamo’oni’i pau heni ‘e he ‘Evangelio ko e kikite ‘a ‘Aisea ‘i he Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ni ‘oku tonu ia kia Sīsū Kalaisí. ‘Oku fakahingoa ‘e hotau Ki’i Amá ‘a e fa’ahinga laumālie ‘e ono ‘oku “nofo ma’u” ‘ia Kalaisí: ko e laumālie ‘o e poto mo e ‘ilome’a ... fale’i mo e mafai ... ‘ilo’i ‘o Sihová mo e ‘apasía ki ai.” Ko e ngaahi laumālie kotoa ko eni ‘oku ‘ikai ke toe fakangatanga pē fakataimi ‘a ‘ene ‘i he Misaiá ke hangē ko ‘ene hifo kiate kinautolu ‘i mu’a. Ko e ngaahi laumālie ai pe ko iá ‘oku fai ‘aki ‘a e ngāue ‘a Kalisi kiate kitautolu ‘i hotau kuongá ni. Ko e ngāue ko iá ‘oku lolotonga fai ni pea ‘e pehepehē ai pē ‘o lauikuonga pea ta’engata. ‘Oku tau lau monū mo lau koloa ‘i he’etau ma’u ha Misaiá ‘okú ne ‘iate kitautolu ma’u ai pē. Ko e laumālie ia ‘oku talanoa ki ai ‘a e fatu Saame 46: 1, “*Ko e hūfanga ‘a e ‘Otuá kiate kitautolu, mo ha malohi, ko e tokoni ‘i he mamahi mātu’aki ofi.*” ‘Oku uki kitautolu ‘e he Himi 506: 4, “*Oku ai ho ‘ahi’ahi? ‘Ave kia Sīsū é; kuo tō mai ha mamahi, Tala ki ho ta’okete. Ko ho to’utakanga hena ‘oku talitali ia, ke ne fua ho’o kavenga fakaai ho mafasia.*” ‘Oku tau fa’a mafasiá ko ‘etau ‘ahi’ahi ke fafa ‘etau me’a kotoa pē. Kuo fonu pea mohu laumālie’ia ‘a e ‘Eiki ‘oku tau fakamanatua ‘a ‘ene hā’ele mai ‘i he ‘uluaki Kilisimasí mo tau nofo’aki tali ki he’ene toe hā’ele ‘Anga Ua maí. ‘I he’etau fononga’ia ‘a e uike hono ua ‘o e ‘Etivení, ‘oku ou fakatauange te tau faka’atā hotau lotó mo ‘etau mo’ui ke fokotu’u taloni ai pea tala ai e fatongia ‘o e ‘Eiki ‘okú ne katoí ‘a e “laumalie ‘o e potó, ‘ilome’a, fale’i, mafai, ‘ilo’i ‘o Sihová mo e ‘apasía ki ai,” ke ne fai hotau teuteu’i ke tau mateuteu ma’u pē ‘i he taimi kotoa pē ke tali ‘ene hā’ele maí.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Hū mai ‘Eiki Laumālie, To’o ‘a e kovi fulipē, Kehe ke ke lata mai, Si’i mata’i koloa ‘o langi. ‘Emeni.

Tūsote, Tisema 2: Lau Folofola – ‘Aisea 11: 6-10.

Ki’i Ama: ‘Aisea 11: 10, “Pea ‘e hoko ‘i he taimi ko iá, ko e huli ‘o Sesé, ‘a ia ‘oku tu’u ko e fuka ki he ngaahi kakaí, ‘e kumi ki ai ‘a e ngaahi pule’angá: pea ko hono nofo’anga ko e koto lāngilangi.”

Pou ‘Ao: ‘Oku toe hokoatu pe ‘etau fakalaululoto he Lesoni na’a tau sio ki ai ‘aneafi. Ko e ‘Etivení, ko e fa’ahita’u ‘ia ‘oku lahi taha ai ‘etau talanoa ki he Melinó, ‘i he’etau teuteu atu ki he ‘alo’i ‘o e Pilinisi ‘o e Melinó, he Kilisimasí. Ko e hiva na’e fai he pō ‘Alo’i, “Ko e kolōlia ki he ‘Otua, ‘i langi taupotu. Ko e melinó kuo ‘i māmani, ki he kakai kuo hōifua ki ai.” Ka ‘okú ke mea’i peá u lave’i, ‘oku hangē ‘a e melinó ha misí ki he nofo faka-Pule’angá, mo ‘etau feohi he fāmilí mo e sosaieti. ‘Oku kei fai pe ‘a e tau he vā ‘o Ukraine mo Lusiá ‘o tatau pe mo ia ‘oku hoko he Hahake Lotolotó ‘i he vā ‘o ‘Isileli mo e kau Palesitainé. Ko e talu e hokomai ‘a e Pule’anga fo’ou ko eni mo hono hua ‘e he ICE ‘anautolu ‘oku te’eki ke ‘i ai ha’anau pepa nofo fonuá ke fakafoki (deport) ‘o tatau ai pe, pe ‘oku nau fai hia pe ‘ikai. ‘I he’etau nofo faka-fāmilí, ‘oku tau ‘ilo’i faka-lotofale pe ‘a e ngaahi faingata’a ‘okú ne va’etu’ua ‘a e feohí pea hangē kuo honge pea mole mei ai e melinó. Kuo fai pē ‘e he fānaú ‘a e me’a ‘oku nau fiemālie ki ai, pea kuo mau mau hotau vā mo e famili, kaungā me’a, pea na’a mo e hoa ‘ofa’angá, kuo ‘ikai toe tokanga ia ki he ngaahi me’a ‘okú te hoha’a mo mafasia ai. Kuo tōtu’a mo e loto hoha’a ‘a e ni’ihi ‘o nau

iku ‘o puke fakaesino ai. Ko e hā leva ha tokoni ‘a e Ki’i Ama mei he Palōfita ko ‘Aiseá? Ko e Melinó ‘oku toki kakatō ‘i hono fakafe’ao holo ‘e he Fakamau totonú (*justice*). ‘Oku tau ma’u e melinó, ko ‘etau ma’u e fakamaau totonú. Ko kitautolu ‘a e kau tauhi fānaú, ‘oku ‘ikai ke tau ma’u ha nonga he taimi lahi koe’uhí ko e faingata’a fakasosiale ‘oku fekuki mo ‘etau fānaú, ‘o hangē ko hono ma’u ‘o e faito’o kona tapú mo e kava malohí, li’aki e akó, *gang*, pea mo e palopalema kehekehe pē ‘oku mo’ua ai ‘a e to’u ko iá he ngaahi ‘ahó ni. ‘Oku mahu’inga ke tau hoko ko e fakatātā (*symbol*) ‘o e melinó ki he’etau fānaú mo e kaungā fonongá. Kapau ‘oku tau faka’amu ke hoko ha Melino lahi ‘i māmani pea tuku ke kamata ‘iate kitautolu ‘a e kau muimui ‘o e Pilinisi ‘o e Melinó. ‘I he’etau teuteu atu ki he ‘alo’i ‘o e Pilinisi ‘o e Melinó, tau ki’i hua liliu fakaeloto, ‘o toe sivilisi’i angé hotau lotó mo ‘etau kaveinga folaú pē ko e hā ha ngaahi me’a ne tau tokehekehe ai mo hotau ngaahi ‘ofa’angá, kaungā mo’ui, etc. pea tau feinga he fa’ahita’ú ni, ke fufufotuaki e melino ‘a e ‘Eikí ‘i he’etau mo’ui ‘i he tapa kotoa pē ‘o e fua fatongia ‘oku tau fai. Ko e “huli ‘o Sesé,” ‘a e “fuka ki he ngaahi kakai,” ‘oku ‘a’ana ‘a e melinó, pea te ne lava ‘o ngaohi ke tākoto fakataha ‘a e manu fekaí mo e manu lalatá, ko ia pē te ne lava ‘o to’o ‘a e me’a huhu ‘o e kelasá, kae lava e tamasi’i kei huhu ke na fakavā. Taunge ke tau kau fakataha pe mo e Kaveinga ‘okú ne taki kitautolu he mahinā ni, “Ke tau Tatali fie tatali ‘o Hākahaka he kuo Hopo Hake ‘a e La’ā Mo’oni ‘o e Faka’amanakí, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā’oni’oni ke fakatupulekina ‘a hono Pule’angá ‘i māmani.”

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: ‘Elohimí é, mafao mai ho to’ukupu māfimaí ‘o tapuekina au ‘aki ‘a ho’o nongá, ke u fiemalie ai ‘i he’eku teuteu atu ki ho’o hā’ele mai ‘ia Kalaisi Sīsū. ‘Emeni.

Pulelulu, Tisema 3: Lau Folofola – Saame 72: 1-7.

Ki’i Ama: Saame 72: 1, “‘E ‘Elohimí, foaki ki he tu’i ho halanga fakamaaú, ‘io ki he ‘alo ‘o e motu’a tu’i, ho’o faitotonú.”

Pou ‘Ao: ‘Oku ‘iloa ‘a e Saamé ni, “Ko e Saame kia Solomone.” Ko e lotu kole ‘a e Tu’i ko Tevitá ma’a hono foha ko Solomoné pea mo hono hakó ‘o a’u kia Sīsū Kalaisi. ‘Oku kanoloto ‘aki ‘e he Tu’i ‘ene fatu ta’angá ni, ‘a ‘ene tautapa ki he Tu’i ‘o e ngaahi Tu’i, ke ne tāpuekina ‘a e Ha’a Tu’i ‘Isilelí ‘aki ‘a e “fai totonú” mo e “fakamaau totonú” (fai faka-konisitutoné). Ko e ongo vilitute (*virtues*) mahu’inga ‘aupito eni ke ma’u ‘e ha Tu’i pe ko ha taki ‘o ha Pule’anga pē falukunga kakai. ‘Oku tau fa’a ongonā ma’u pē ‘i he ngalu’eá mo e ngaluope ‘a hono fehu’ia ‘o e kau Taki ‘o e fonuá ‘o tatau pe ki Tonga mo ‘Ameliká ni, ‘e he kau faiongoongó felāve’i mo e fakamaau totonú mo e fai totonú. Kapau ‘oku ‘i ai ha me’a ‘oku lolotongā honge lahi ‘aupito ‘i he mala’e ‘o e politikale, pea ‘oku kau ai ‘a e lea mo’oni, fai totonú, fakamaau totonú etc. ‘Oku meimei ko e taimi kotoa pe ‘oku fai ai ‘e he Palesitení, ka ko e Taki ‘o e ngaahi fonua tau’atāinā (*free world*) ha’ane konifelenisi mo e kau faiongoongó (*press conference*), ko e tuai pe ‘ene ‘osi ko hono fakatonutonu mai ia ‘a e kongā lahi ‘o e ngaahi me’a na’e lea ‘aki ‘e he Palesitení. Ko hono mālie, he ‘oku tui pe tokolahi ia ko e mo’oni taha pe eni mo tonu ‘oku lea ‘aki ‘e he Palesitení. ‘Oku a’u pe ki ha taimi kuo tuku e fehu’i ia mo e talí kae fai e tau sino. Pea telia na’a tau fu’u tokanga ke tafi e toumu’a ‘o e Pule’angá lolotongā ko iá ‘oku vevea tatau pē mo e toumu’a ‘o e Siasí. ‘Oku lau ‘e he ni’ihi ‘i he Siasí ‘oku lolotongā honge mo ia ‘i he fai totonú mo e fakamaau totonú. Kuo a’u eni ki he mavaeua ‘i he kaveinga ‘o hono tali ‘o e *LGBTQ* ke hilifaki nima ko e Faifekau pea mo fai ha mali ‘a ha hoa tatau. Na’e toki fakapapau’i pe ‘i he fai tu’utu’uni ‘a e Konifelenisi Seniale ‘o e 2024 ka kuo ‘osi fai tu’utu’uni e ni’ihi ke nau mavahe ‘o fokotu’u e *Global Methodist Church* ‘i he Sāpate uluaki ‘o Me, 2022. ‘Oku tau fakafeta’i pē he ‘oku te’eki ke ikuna ‘e he kovi ‘a e leleí pē liua ‘e he po’ulí ‘a e maamá. ‘Oku tau ‘unu atu eni ki he ‘aho 21 ‘o Tisemá, ‘a e taimi ‘e lōloa ange ai ‘a e taimi ‘ahó ‘i he taimi po’ulí. ‘Oku natula pehē ‘a e tala fakatu’amelie ‘o e Saame ‘oku tau fakalaulauloto ai he ‘ahó ni. Neongo ‘ene matamata houhou ‘a e tu’unga ‘oku ‘i ai ‘a e Pule’angá, fonuá mo e Siasí ‘i he lolotongá ni, ka ‘oku ‘ikai ko e talanoa faka’osi ia ma’á e kakai tui ‘Otuá. ‘Oku tau teuteu atu he ‘Etivení ki he hokomai ‘a e ‘Otuá ‘i hotau tataú pea ko ‘ene pulé ‘e fakalanu ‘aki ‘a e “fai totonú” mo e “fai faka-konisitutoné” (fakamaau totonu). Tauange pea mo e Tamasi’i ‘oku tau nofo’aki tali ki ai ke ne fakalanu ‘etau to’o fatongia mo e tauhi vā, ‘aki ‘a e fai totonú mo e fakamaau totonú.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Tama ke ke lototo’a, Fou he hala pe ‘o’ou, ‘E tolona pe ‘a e loa, Tui pe ‘o faitotonu.

Tu’apulelulu, Tisema 4: Lau Folofola – Saame 72: 18-19.

Ki’i Ama: Saame 72: 18-19, “Mālō, Sihova ‘Elohimí, ko e ‘Otuá ‘o ‘Isilelí! ‘A ia toko taha ‘oku fai me’a fakaofa lahi: ke mālō’ia ‘o ta’engata hono huafa langilangi’iá: peá ke fonu ‘a māmani katoa ‘i hono kolōliá! ‘Emeni mo Emeni!”

Pou ‘Ao: Ko e hoko atu pē eni ‘i he Lēsoni na’a tau fakalaulauloto ai ‘aneafi. Na’a tau lave ‘aneafi ki he ‘uhinga na’e fatu ai ‘a e Saamé pea mo ia na’e fatu ki ai – Tu’i ko Solomoné, ka ‘oku mahino mei he ngaahi fakalāngilangi mo e lea fakahikihiki ‘oku ngāue’aki ‘e he fatu Saamé, ‘oku ‘ikai ko Solomone pē ‘oku tuhu ki ai, ka ‘oku ‘i ai ‘a e toko taha ‘oku toe mahulu ange hono potó, ‘ilome’á, mo e lāngilangi ‘ia Solomone. Na’e mahino pē ‘a e fotu mo mahiki hake ‘a e poto mo e ‘ilome’a ‘a Solomoné, pea na’e ofofo ‘a kinautolu ‘a e kau Tu’i mo e Kuini na’e a’u tonu ki he tu’i ni ‘i he lahi mo e fakafo ‘o hono potó. Ko e a’usia ia ‘a e Kuini ‘o Sipá ‘i he’ene fe’iloaki mo e Tu’i, 2 Kalonikali 9: 7, “*Monū’iaá ka ko ho kau tangatá ni, pea monū’iaá ka ko ho’o kau tamaio’eiki ni, ‘a ia ‘oku nau tu’u ‘i ho ‘aó ma’u pē, ‘o fanongoa ho potó.*” ‘I he veesi 22-24, “*Ko ia na’e hulu ‘a Kingi Solomone ‘i he tu’i kotoa pē ‘o māmani ‘i he koloa mo e poto. Pea na’e ha’u ‘a e ngaahi tu’i ‘o māmani ko e fie fe’iloaki mo Solomone, ke fanongo ki he poto kuo ‘ai ‘e ‘Elohimi ki hono lotó. Pea na’e ha’u mo kinautolu taki taha ‘ene me’a’ofa ko e nāunau siliva mo e nāunau koula, mo e ngaahi tangata kotoa, ‘a e mahafu mo e me’a namu kakala, ‘a e fanga hoosi mo e fanga miuli, ko e fatongia fakata’u.*” ‘Io, na’e ‘ikai ko ha toe ‘ātunga lau ‘a e lahi mo e ope atu ‘a e poto mo e lāngilangi ‘o Solomoné, pea na’e ‘ilo ia ‘e he kakai ‘o ‘Isileli ‘o tatau pē mo hono ‘ilo’i ‘e he ngaahi Pule’anga kaungā ‘apí. Kapau ‘oku pehē ‘a e lāngilangi ‘o Solomoné, pea huanoa ‘a e fakafo ‘o ia na’a ne foaki ki he Tu’i ‘a e potó mo fakapulupulu ia ‘aki ‘a e lāngilangi. Ko e ‘Eiki ia ko Sīsū Kalaisi. Ko e Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ni, ‘okú ne fakasino mai ‘a e me’a na’e toka ‘i he mo’ui ‘a Solomoné. Neongo ‘a ‘ene potó mo ‘ene lāngilangi’ia, ka ‘oku ‘ikai ha’ane vāvāofi pe vāvātatau mo e poto ‘o e ‘Eiki ‘oku tau nofo’aki tali ki ai ‘i he ‘Etiveni. ‘Oku hiki ‘e ‘Aisea ‘a hono fakamatalá 9: 6-7, “*He kuo ‘alo’i mai ha Tama, kuo tuku mai ha foha: pea ‘e ‘i hono uma ‘a e pule’angá. Pea ko e huafa ‘e ui’aki ko Fakafo-‘ene-fale’i, ko e Helo-‘Otuá, ko e Tamai ta’engata, ko e ‘Eiki ‘o e Melino. ‘E ‘ikai fakangatanga ‘a e tupu ‘o ‘ene pulé mo e melinó, ‘ene ‘afio ‘i he taloni ‘o Tevitá, mo ‘ene pule ki hono pule’angá, ke fokotu’u ia, pea ke pou’aki ‘a e faka-konisitutone mo e faitotonú, mei he taimi ni ‘o fai atu ki he ta’engata. Ko e fua’ a ‘a Sihova Sapaoti te ne fai ‘a e me’a ko iá.*” Ko e ‘amanaki lelei mo e fakatu’amelie ‘a e ngaahi to’utangata ‘oku toka ia ki he Pule’anga ‘oku hā’ele mai mo Kalaisi ‘o fokotu’u ‘i hotau lotolotongá. ‘Oku monū’ia ‘a e efu mo e kelemutu kotoa pe ‘i he fokotu’u Pule’anga ‘a Kalaisi. Ko e Pule’anga ia ‘o e melino mo e fiefia pea ‘oku fotufotuaki ai ‘a e lāngilangi mo e kolōlia ‘o e ‘Otuá ‘o ta’engata. Ko e Pule’anga ia ‘oku uki kitautolu ki ai ‘i he fa’ahita’u ‘o e ‘Etiveni.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: ‘Eiki Sihova mohu kelesi, ‘oku mau fakalangilangi’i ho huafa ‘o ta’engata. Afeitaulalo ka ke fakafonu ‘emau mo’ui pea mo māmani ‘aki ho kolōliá. ‘Emeni.

Falaite, Tisema 5: Lau Folofola – Loma 15: 4-13.

Ki’i Ama: Loma 15: 4, “Pea ko e ‘uhinga foki hono hiki ‘o e ngaahi folofola kotoa ‘a e ‘Otuá, ke akonaki’i mo poupou’i ‘etau mo’ui, hei’ilo te tau lava ‘o fakatu’amelie ai ki he kaha’ú” (*Taulua*).

Pou ‘Ao: Kuo mole ‘a e tau’ataina kakato na’e ma’u ‘e he ngaahi “‘elia tapu” ‘o kau ai ‘a e “falelotu, falemahaki, ngaahi ‘apiako etc.” ‘i hono faka’atā ‘e he Fakamaau’anga ‘a e ICE ke nau a’u tonu ki he ngaahi feitu’u ko iá. Kuo toko lahi s’otau kāinga kuo uesa ‘e he fai tu’utu’uni ko iá ‘i he lolotongá ni, ‘i ‘Ameliká ni. ‘Oku tau fa’a fifili pe ko e hā ‘a e ‘uhinga ‘oku tau lau ai ‘a e Tohitapú? ‘Oku ou fa’a fēhu’i ki he ni’ihi pe ‘oku ‘aonga koā ‘a e ki’i ngāue ‘oku fai ni ki he kakai ‘o e Siasí pe ‘ikai. ‘Oku ou ‘uhinga ki he ‘aongá, ki he me’a ‘oku sio ki ai ‘a Paula ‘i he Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ni. Ko e ‘uhinga mu’omu’a ia mo ‘uluaki ‘o e lau e Tohitapú, ko e feinga pe ke ne poupou’i mo fakamālohi’i ‘etau “fakatu’amelie” (*hope*) ki he kaha’ú. Ko e tangata ‘a Paula na’a ne mo’ui ‘aki ‘a e folofola ‘a e ‘Otuá ka ko hono pangó pē he na’e hala ‘a ‘ene faka’uhinga’i ‘o ne fai ai hono tukuingatá ‘i hono fakatanga’i ‘o e Lotu faka-Kalisitiané. Kae talunga mo hono kinisi ia he hala ki Tamasikusí pea mo ‘ene lau ‘a e Folofolá ‘i he maama na’e hulu’i ki ai ‘e he ‘Eiki ko Sīsū Kalaisi, peá taafataha pe ki hono fakalotolahi’i ‘a e kau muimui ‘o Kalaisi ke tuiaki ‘a ‘enau tuí ‘i he fakatu’amelie ki he kaha’ú. Na’e ‘ikai ke tautea ‘e Sīsū ‘a Paula koe’uhi ko ‘ene fakamamahi’i ‘a hono kau muimui kimu’á. Na’e tali kakato ‘e Sīsū ‘a Paula ko ‘ene tama ako pea fai ‘e Paula hono tukuingatá ke malanga’i ‘a e ongoongolelei ‘o Kalaisi ki he tokotaha kotoa pē ‘i he feitu’u kotoa pē ‘i he taimi kotoa pē. Na’e a’u pe ki pilisone, pea mo hono kei malanga’i pe ‘e Paula ‘a e Ongoongolelei ‘o Kalaisi ki hono kaungā pōpulá. Kapau leva ‘oku malava ki he ‘Otuá ke ne me’angāue’aki ha taha hangē ko Paulá, pea fēfē ai kitautolu. ‘Oku ‘ikai ha vātatau ‘o ‘etau tō nounou, pea mo e pango na’e fai ‘e Paula kimu’á pea toki tafoki ‘o “lau mo faka’uhinga’i ‘a e Folofolá” ‘aki ‘a e ‘uhinga ‘oku talanoa ki ai ‘a e Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ni. Na’e hiki mai pē a Paula mo e fa’ahinga loto na’a ne fai ‘aki ‘ene fakatanga’i e lotu faka-kalisitiané ‘o ne poupou’i mo malanga’i ‘aki ‘a Kalaisi ki he kakai kotoa pē. Ko e natula tatau mo ia ‘oku uki ke tau ngāue’i ‘aki ‘a e Pule’anga ‘o e ‘Otuá ‘i hotau lotolotongá. ‘Oku toki fai ‘e Kalaisi hotau fakafo’ou peá ne fakafonu kitautolu ‘aki ‘a e tō’onga mo’ui mo e ‘ilo ke fakakakato ‘aki ‘a hono fakahoko ‘o ‘ene ngāue. ‘Oku tau ‘i ha kuonga ‘oku liliu ngofua ai ‘a e me’a kotoa pē ‘i he’etau nofo faka-sosialé, faka’ekonomiká pea tautautefito ki he ngaahi me’a faka-politikálé. Koe’uhí ko ‘ene

‘ikai ke fu’u mahino ‘a e ngaahi me’a ‘oku tau hanga ki ai ‘i he kaha’ú, ‘e mātu’aki mahu’inga leva ke tau faka’utumauku ‘i hono lau mo fakalaulauloto he Folofola ‘a e ‘Otuá, pea fakapapau’i ‘oku tau mateuteu he taimi kotoa pe ke tali ‘a e ‘Eiki ‘oku tau nofo’aki tali ki ai ‘i he ‘Etiveni ke ne fai hotau fakalotolahi’i ‘i he tūkunga kotoa pē te tau fetaulaki mo ia ‘i he kaha’u e fua fatongia ‘oku tau fai.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: ‘Eiki ‘Otua, ‘oku ou fakafeta’i atu he neongo ‘a e ‘ikai ke mau fakapapau’i ‘a e ngaahi me’a ‘e hoko mai ‘i he kaha’ú, ‘oku mau ‘osi loto lahi pē ‘i he’emau lau ho’o Folofolá pea mo ‘emau talitali ho’o hā’ele mai ‘ia Kalaisi Sīsū ko homau ‘Imanuelá. ‘Emeni.

Tokonaki, Tisema 6: Lau Folofola – Matiu 3: 1-12.

Ki’i Ama: Matiu 3: 2, “Mou tafoki ki he ‘Otuá. He kuo panaki ‘a e Pule’anga fakahēvani” (*Taulua*). “Mou fakatomala, he kuo ofi ‘a e Pule’anga ‘o e ‘Otuá” (*Moliton*).

Pou ‘Ao: ‘Oku mahu’inga ‘i he’etau teuteu atu he ‘Etiveni ki he hā’ele ‘Anga Ua mai ‘a Kalaisi ke tau mateuteu ma’u pē pea ko hono fongá pē eni ko e pau ke tau ‘uluaki “tafoki ki he ‘Otuá.” ‘E lava ‘a e tafoki ‘o kapau te tau ‘uluaki ‘ilo ‘oku tau fononga he hala (*way*) ‘oku hala (*wrong*). Ko hono ‘ilo’i pē ‘oku hala ‘a e taumu’á (*direction*) pea tafoki leva ‘i he vave tahá ‘o hanga ki he feitu’u totonu ‘oku fai ki ai ‘a e fonongá. Tokanga’i ‘a e pau ke tau ‘uluaki ‘ilo ‘oku ‘i ai ‘etau kovi na’e fai ke tau tafoki mei ai. Ko e kau ma’u kava malohi, ‘e ‘ikai lava hano tokoni’i kae’oua leva kuo nau ‘uluaki ‘ilo ‘oku nau kava-malohi’ia (*alcoholic*). ‘Oku ‘ikai ngata pē he’etau ‘ilo’i ‘etau angahalá, ka kuo pau ke tau ongo’i mātu’aki mamahi mo’oni mo’oni he angahala kuo tau feiá. Fakalolomá, he ‘oku ‘i ai e ni’ihi ‘oku ‘ikai tu’u e “fakamolemolé” mo e “fehalaaki” he’enua tikisinali, pea ‘ikai ai pē ke nau ‘ilo ‘a hono ‘uhinga ‘o e ongo fo’i lea mahu’ingá ni. Ko e lea ngāue ia ‘o e ongo’i “loto lavea mo mafesifesi.” ‘Oku ‘i ai leva mo e ni’ihi ‘oku hoko e “fakamolemolé” mo e “fehalaaki” ko e kongá ia ‘o ‘enua mo’ui, ka ko hono pangó pē he ‘oku ‘ikai ‘uhinga mālie kiate kinautolu ia ‘a ‘enua toutou kole fakamolemolé. Kuo a’u atu pē ki ha taimi kuo hoko pē kole “fakamolemolé” ia ko e me’a va’inga. Ko e taimi ‘okú tau ongo’i mamahi ai koe’uhi ko ‘etau ‘ilo’i ‘etau kovi na’e fai, pea ‘oku fai ‘osikiavelenga leva ‘etau kole fakamolemolé pea hiki mo e mo’ui ki he tu’unga ‘oku fo’ou. Ko e faka’ilonga ia ‘o ha mo’ui ‘oku “tafoki ki he ‘Otuá,” ko ‘ene fo’ou. ‘Oku fotufotuaki ‘i he mo’ui ‘a e ‘ulungaanga mo e tō’onga ‘oku lelei. ‘Oku tau fa’a fofonga valea he taimi ni’ihi ‘i he’etau ‘amanaki ‘oku ngata pē ‘a e “fakatomala” ‘i hono fakamaha ‘o e mo’ui ‘i he ngaahi fakamamafa kehekehe na’a tau mafasia mai ai he hala fonongá. Kapau ‘e ‘ikai ke tau fakatokanga’i leva ke fai mo “fetongi” (*replace*) ‘a e ngaahi me’a kuo tau fakamahá ‘aki ha ngaahi tō’onga mo’ui pē ‘ulungaanga ‘oku lelei angé, pea te tau toe mo’ua pē he faingata’a ‘oku mo’ua ai ‘a e hisitolía, “ko ‘etau toutou fai pē ‘a e fehalaaki ‘oku toutou hoko ‘i he hisitolía.” Mahu’inga ke tau fakamaha ‘a e loto hoha’a mo mafasiá, kae fakafonu ‘aki ‘a e ‘amanaki lelei mo e fakatu’amelié. Fetongi ‘e he talanoa hiki haké, ‘a e talanoa tuku hifó. Fetongi ‘e he ‘ofá ‘a e ta’e’ofá mo e siokitá. Fetongi ‘e Kalaisi ‘a e nofo’anga na’e lī taula ai ‘a e tevoló. ‘Oku fakamanatu mai ‘e he fakaafe ki he ‘Ohomohe ‘a e ‘Eiki, ‘a e mahu’inga ‘o e “fakatomalá.” “*Ko kimoutolu ‘oku fakatomala mo’oni ‘i ho’omou ngaahi angahalá, pea ‘oku mou nofo fe’ofa’ofani mo homou ngaahi kaungá’api, pea kuo pau homou lotó ke fai ‘aki ‘a e mo’ui fo’ou, ‘o angimui ki he ngaahi fekau ‘a e ‘Otuá mo foua hono ngaahi hala mā’oni’oni, mou ‘unu’unu mai ‘i he loto tui, ‘o tali ‘a e sakalameniti toputapú ni ke mou fiemālie ai, pea fai ho’omou vete ki he ‘Otua Māfima’i ‘i he angavaivai mo e tu’ulutui.*” Tauange ke pehē ha’atau feinga ke mateuteu ma’u pē ki ha’ane toe hā’ele mai, ‘i ha’atau fakatomala fakamaatoato ‘o tafoki ki he ‘Otuá.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: ‘A Koe ‘oku tu’u ai ‘eku ‘amanaki mo ‘eku fakatu’amelié, ‘alo’ofa ka ke tali ‘eku kole fakamolemolé ni, pea ke liliu au ke hoko ko ho’o me’angāue pea fai ma’u ai pē. ‘Emeni.

Sapate, Tisema 7: *Sāpate 2 ‘o e ‘Etiveni. (Lanu Valeti pē Pulū).*

Lesoni: ‘Aisea 11:1-10; Saame 72:1-7, 18-19; Loma 15:4-13; Matiu 3:1-12.

Monite, Tisema 8: Lau Folofola – ‘Aisea 35: 1-10.

Ki’i Ama: ‘Aisea 35: 4, “Mou fakama’u hifo, ‘oua ‘e manavahē: vakai, ko homou ‘Otuá ena ‘oku ha’u ko e sauni, ‘okú ne ha’u mo e totongi faka-’otua; ‘e ha’u ‘e ia, ‘o fakamo’ui kimoutolu.”

Pou ‘Ao: ‘Oku tau kamata ‘a e uike hono tolu ‘o e ‘Etiveni mo e tala fakatu’amelié ‘a e Palōfita ko ‘Aiseá ki ‘Isileli ‘i hono taimi pea mo kitautolu ‘i hotau kuongá ni. Ko e Kilisimasí, ko e taimi ‘o e teuteu mo e ‘amanaki lelei ki he hoko mai ‘a Kalaisi. Na’a ne ‘osi ha’u ‘i he ‘uluaki Kilisimasí, pea ‘e toe ha’u ‘i he’ene hā’ele ‘Anga Ua mai. ‘E tatau ai pē, pe te tau mateuteu ki he’ene ha’u pē ‘ikai, ka kuo pau pē ke toe ha’u. Ko ‘ene ha’u tu’o uá, ko e fakamaau ‘o e mo’ui mo e maté. Ko e tamasi’i ‘Otuá, ‘a e valevale ‘e ‘alo’i ‘e Melé, ko ia ‘a e Fakamo’ui ‘o

māmaní, ‘a e “taha kuo paní” - Misaiá, pea ko ia ai pē ‘a e Fakamaau Lahí. ‘Oku ‘i ai e talanoa ki he tangata na’e maumau hono vaká pea hake ai he ki’i motu. ‘Osi atu e ngaahi houa, ngaahi ‘aho, mo e ngaahi ta’u, mo ‘ene fai ai pē me’a tatau, tafu ‘ene afi he fo’i mā’olunga taha he motú, fai ai ‘ene fakakohukohú, ke faka’ilonga ki ha vaka ‘e ofi ke afe mai. Tatau mo e hā ‘ene fiefia he’ene tokanga’i atu ‘oku ‘asi e lā e vaka mama’o. Fakaofiofi mai o lī e taulá, hifo mai mo e kau kauvaká, fakasio holo e tama fakakohukohú, kuo hola ia o toí. Kuo fu’u fuoloa ‘ene nofo toko taha he motu li’akí, pea kuo ilifia ia ke toe fetaulaki mo ha taha, pea ko e ‘uhinga ia ‘o ‘ene hola o toí. Ui mo kumi takai ‘e he kau kauvaká mo e ‘ikai pē ke ma’u, pea nau folau kinautolu kae toki lele mai e matāpule, tō tu’ulutui he ‘one’oné mo ‘ene ngalá. ‘Oku pehē ‘a e fakamaau ‘oku fakamanatu mai ‘e he Kilisimasí. Afe mai a Kalaisi ke fakahaofi kitautolu, ka kuo tau mate he manavahē. ‘Asinga ai he kuo tau pāte’i mo e ngaahi toitoi’anga ‘o e mo’uí ni, pea ‘oku tau hangē ha ‘unga kuo toe foki ki hono nge’esi, kuo tau fili ‘a e ngaahi nge’esi ‘o e mo’uí ni ke tau unga ai, ‘o ‘ikai ke tau ‘asi ki he maama ‘oku hā’ele mai mo e ‘Eiki ‘o e Kilisimasí. Toki hiki ‘e Sione he’ene Kōsipeli 3: 19, “Pea ko eni ia ‘a e fakamaau: kuo hoko mai ‘a e maama ki māmani, pea ‘ofa ‘a e kakai ki he pō’ulí ‘o ‘ikai ki he maama.” ‘Oku hifo mai a Langi he Kilisimasí ke fakamo’ui kitautolu, “fakama’u hifo, ‘oua ‘e manavahē.” Ko e Kilisimasí, ‘okú ne palōmesi mai ‘a e fakamaau pea mo e liliu ‘oku mātu’aki fakafo mo’oni. “‘E fiefia ‘a e lalá mo e fonua mamaté; pea ‘e tome’e ‘a e ‘Alapá, ‘o fisi hangē ko e losé. Te ne mātu’aki fisi mo tome’e, ‘io, tome’e mo mavava; ‘e ‘ange ki ai ‘a e lāngilangi ‘o Lapanoní.” ‘Oku fakafo ‘a e liliu ‘a e toafa mamaté ‘o hangē ha fu’u ngoue ‘uheiná, lahi hono tāpuakí. Ko e Kilisimasí ia, pea mo e tala fakatu’amelie ‘o e hoko mai ‘a Kalaisi. ‘E ā ‘a e kuí, pea ko e tulí ‘e fanongo. Ko e nima ‘oku vaivaí, ‘e poupou’i. Ko e tui ‘oku teté ‘e pukepuke. Ko kinautolu na’e ‘ikai leá, te nau hiva fiefia. “Fakama’u hifo pea ‘oua ‘e manavahē,” he ko hotau Misaiá ‘e hā’ele mai ko hotau Fakamo’ui.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Mālō Sīsū ho’o hā’ele mai ko homau Fakamo’ui. ‘Emeni.

Tusite, Tisema 9: Lau Folofola – Matiu 11: 2-6.

Ki’i Ama: Matiu 11: 4, “Pea pehē ange ‘e Sīsū ki ai, ‘Mou foki ‘o tala kia Sione ‘a e me’a kuo mou fanongo mo mamata ki aí.”

Pou ‘Ao: Ko hono fekau eni ‘e Sione Papitaiso mei pilisone ‘ene kau akó ke nau a’u tonu kia Sīsū ‘o fehu’i ki ai pē ko ia koā ‘a e Misaiá na’a nau nofo’aki tali ki aí pē ‘ikai. Ko e Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ní, ko e tali ia na’e fai ‘e Sīsū. ‘Oku hoko atu ‘a e ongo veesi faka’osi ‘o e Lēsoni ‘oku tau fakalaulauloto aí ki hono fakamatala’i ‘e Sīsū ‘a e ola ‘o e ngāue na’a ne fai. ‘Oku hanga ‘e he fua mo e ola ‘o e ngāue na’e fai ‘e Sīsū pea fakamo’oni ki ai ‘a e kau ako ‘a Sioné, ‘o fakamatala’i mahino kia Sione Papitaiso ko Sīsū ‘a e Misaiá. Na’e ‘ikai ke faingata’a kia Sīsū ke ne fakanounou’i pē ‘a ‘ene talí ‘aki ha’ane fakamatala ngāue ke hangē ko ia ‘oku tau fa’a fai ‘i he’etau teuteu ki he Konifelenisi faka-Siasí pē ko e fakataha ‘a e Kōsilió Pulé. ‘Okú ke mea’i peá u lave’i ‘oku faingofua ‘a hono hiki ‘o e ngaahi “fakamatalá” (words) ki he pepá, ‘oku mā’opo’opo ‘a hono fatu ‘o e fakakaukau mo e fokotu’utu’u ngāue mo hono me’a kotoa pē, ‘o tatau pē mo ha toe me’a kuo ‘osi hiki tohi ‘o kau ai mo e Tohitapú. Ko e konga ‘oku faingata’a ‘aupitó, ko ‘etau feinga ke ngāue’i ‘a e ngaahi “fakamatala ngāue” mo e fakakaukau na’a tau hiki tohi te tau ngāue ki aí. Ko e faingata’a tatau ia ‘oku tau fekuki faka’aho mo ia ‘i he’etau ‘ahi’ahi ke fakatō’onga mo’ui’i ‘a e Folofolá. ‘Oku faingofua ‘aupito ange ke tau fakamatala’i mo malanga’aki, kae faingata’a ‘aupito, ‘aupito ange, ke tau fakahaa’i ‘i he’etau tō’onga mo’ui mo e ‘ulungaangá ‘a e ngaahi me’a ‘oku tau malanga’akí. ‘Oku fa’a lumoluma’i ‘aki ‘a e ni’ihi ‘i he ngaahi ha’ofanga faka-sosialé ‘a e “mā’oni’oni faka-falelotú” mo e “mā’oni’oni faka-Sapaté.” Ko e fakakaukau ia ‘a e ni’ihi, ko e lotú ‘oku toki fai pē ki falelotu he Sapaté. Ko e ngāue, ‘ulungaangá, tō’onga mo’ui mo e fai leleí, ‘oku toki fai kotoa pē ki ‘api Siasi, ‘i falelotu he Sapaté. Ko e Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ní ‘okú ne fakamanatu mai ‘a e lau ‘a e kau pālangí, “ko e leá ko e me’a pē ia ‘oku ma’ama’a” (talk is cheap). Ko hono fakamo’oni’i ko Kalaisi ‘a e Misaiá kuo pau ke fakahaa’i ia ‘i he’etau ngāue mo e tō’onga mo’ui, pea ko e fekau ia ‘oku uki kitautolu ki ai ‘i he Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ní. ‘Oku uki kitautolu ‘e he Kaveinga ‘o e mahiná ni, “Ke tau Tatali fie tatali ‘o Hākahaka he kuo Hopo Hake ‘a e La’ā Mo’oni ‘o e Faka’amanakí, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā’oni’oni ke fakatupulekina ‘a hono Pule’angá ‘i māmani.” Ko e kuongá ia ‘oku fakalanu ‘aki e hoha’a mo e feliuliaki ka ‘oku ‘ikai ha liliu pe fetu’oaki ‘i he ‘Eiki ‘oku tu’u ai ‘etau fakatu’amelie ‘i he ‘Etivení. Kapau ‘e ha’u e kau ako ‘a Sioné kiate kitautolu he ‘ahó ní, te nau lava ke fakamo’oni’i mei he’etau ngāue ‘oku fai ‘i he Siasí, ko Sīsū Kalaisi ‘a e Misaiá? Ko e mahu’inga ia ‘o ‘etau hoko ko e kau muimui ‘o Kalaisí ko ‘etau feinga ‘i he tokoni mai hono Laumālie ke fai e me’a kotoa pe ‘o fakatatau ki he founa ‘a Kalaisí. Tauange pea mo e ‘Eiki ‘o e fa’ahita’ú ni ke ne tāpuekina kitautolu mo fakamonū’ia ke tau lava ‘o fakahaa’i ‘i he me’a kotoa pe ‘oku tau faí, ‘oku pule ‘a Kalaisi ‘i he’etau mo’ui, pea ko ia ‘a e Misaiá!

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Tokoni’i au ‘Eiki ke lava ‘o ho’ata atu he’eku mo’ui ‘a ho’o maama. ‘Emeni

Pulelulu, Tisema 10: Lau Folofola – Semisi 5: 7-10.

Ki'i Ama: Semisi 5: 7, “Kāinga, mou kātaki atu pē ki he toe hā'ele mai 'a e 'Eikí. Vakai ange ki he kau ngoué. 'Oku nau nofo'aki tali mo e loto kātaki ke tō mai e vai 'o e fa'ahi ta'u failaú mo e fa'ahi ta'u māfaná ke ma'u ai ha ta'u lelei.”

Pou 'Ao: Na'a ku sio he me'a mālie he ki'i hongē penisini ko eni 'i Tongá. Na'e kiu pe 'a e ngaahi me'alele 'e ni'ihi mei he pongipongí 'o a'u ki he efiafi, pea ko 'ene fakalolomá, ko e a'u ki he taimi na'e fai ki ai e talí, 'oku 'ikai ke ma'u mai ha me'i lolo ia uafu. 'Oku 'i ai e ngaahi kiu ia 'e ni'ihi ko e kaungā kiu pe. Ko e lele atu pe 'a e me'alele meimei maha 'oku tu'u laine atu ha ongo me'alele 'e 2 pea 'unu atu ai pe mo ia 'o fika tolu atu ki he pausa 'oku 'ikai 'utu ia he 'aho ko iá. 'Oku fa'a hoko e felakaaki ko e si'i e kātaki 'a e ni'ihi kae kolosi atu ia 'i mu'a he ni'ihi ne laulau houa 'enau kiú. 'Oku 'ange'ange e kātaki si'i 'a e 'a e kau kolosi noa'ia, he si'i 'a e kātaki 'a e kau tali fuoloá. Ko hono vete'angá ko e felakaaki. 'Oku fakanatula pē ki he kau ngoué ke nau ma'u 'a e fa'ahinga loto 'oku talanoa ki ai 'a e Ki'i Amá he 'oku tu'utu'unia 'e he fāliunga 'o natulá, (tu'u mo e mate 'a e mahiná, vai mu'a mo vai mui), 'a e taimi pea mo e fa'ahinga ngoue 'oku totonu ke tō. Neongo ai 'a e feinga 'a e kau ngoué ke fakatonu 'enau tō e ngoué ki he fa'ahi ta'ú ka 'oku kei pule pē 'a e feliuliaki 'a natulá ki he 'uhá mo e la'ā. Ko e fatongia 'o e kau ngoué, 'a é pē na'e talanoa ki ai 'a Paulá, ko kinautolú, ko e tō pē mo e fu'ifu'i, ka ko hono fakafuá ko e me'a ia 'a e 'Otuá. Ko e kau fa'á (ngoue) mo'oní, 'oku 'ikai ke nau fo'i vave pē 'osi leva 'enau kātaki 'i hano ma'unga tāmaki 'e he la'ā pē ko ha fa'ahinga mahaki pē 'inisekite maumau ha'ane ngoue, 'o 'ikai ai ke ma'u ha fua lelei. Ko e talanoa mālie ia ki he taimi na'e ma'u ai 'e he 'inisekite maumau 'a e ngaahi faama vāvae (*cotton*) lalahi 'i he ngaahi *State* he saute 'o 'Ameliká. Ne nau fiu he feinga ke faka'auha e 'inisekite mo faito'o e vāvae kae 'ikai pē ke lava 'o 'osi, pea nau iku 'o faka'auha e vāvae. Ko e mole lahi eni ki he ngaahi *State* na'a nau fakamāketi e vāvae. Na'e pau leva ke nau toe fakasio ange ha fa'ahinga ngoue ke ne fetongi e vāvae, pea ko e kamata'anga ia hono tō 'o e pinatí, pea 'oku 'iloa ai 'a *Georgia* ko e "*State* 'o e Pinatí." Ko 'ene 'alu atu 'o a'u ki he taimi 'oku fetaulaki ai e fa'ā (tangata ngoue) mo'oní mo ha palopalema, pea 'oku 'ikai mo'unofoa he faingata'a ko iá, ka 'oku feinga leva he vave tahá ke fulihi ki ha ngoue 'oku 'ikai palopalemá. Ko e fakaloto lahi ia na'e fai 'e he 'apositoló ki he kāinga masiva na'e tohi ki ai. Ko e faingata'a 'oku nau lolotonga fekuki mo ia 'i hono fakaehaua kinautolu 'e he kau mo'umo'ua (tu'umalié – vs 1-6) 'oku 'ikai vāvatautu pea mo e fu'ufu'unga lelei 'oku nau nofo'aki tali ki ai 'i ha hoko mai 'a e 'Eiki 'o e 'Etiveni. Ko e lelei tatau mo ia 'oku tau fakatu'amelie ki ai 'i he'etau teuteu atu ki he hoko mai 'a Kalaisí. Tauange ke tau ma'u ha loto 'oku fa'a kātaki ke tau fononga 'aki lolotonga 'etau tatalí.

'Ānau, Lotu mo e 'Aukai: Kātaki pē he fatongia, mo'ua he ngaahi tapu. Fai mai he 'ita mo e fehi'a, kae fakama'uma'u, koe'uhi pē ko au! 'Emeni.

Tu'apulelulu, Tisema 11: Lau Folofola – Luke 1: 47-55.

Ki'i Ama: Luke 1: 48a, “Kuo toka'i 'e he 'Eikí 'a 'ene kaunanga ma'ulalo ko aú.”

Pou 'Ao: 'Oku ui 'e he Tauluá 'a e Lēsoni 'oku tau fakalaulauloto ai he 'ahó ni, “Ko e Hiva Fakafeta'i 'a Melé.” 'Oku lahi e ngaahi me'a 'oku tu'unga ai 'a e fakafeta'i 'a Melé, pea ko e taha eni, ko hono toka'i ia 'e he 'Otuá 'o fili ke ne hoko ko e fa'ē ki he Haú. Ko hono fakalea 'e he Toketá he Himi 641 'oku mālie atu, “E hiva kau fefine, kuo molumalu'ia. 'A ho'omou fa'ahingá na ne holo lalo ia. Ho'omou vaha'angataé na mou tauhi pē ke ma'u, Na'a fili ha'amou taha ke fa'ē ki ha hau.” Na'e 'ikai ke ngata pē 'i hono fili ia ke fa'ē ki ai 'a e Misaiá ka na'e toe faka'ohovale ange 'a hono fili 'o e ki'i finemui mei he kolo ko Petelihemá. Na'e kikitē 'i 'e he Palōfita ko Maiká 'e ha'u 'a e Misaiá mei Petelihema, ka 'oku mahino na'e hangē pē ha fanangá 'a e kikitē ni ki he kakai na'e fanongo ki ai he na'e 'ikai ha 'uhinga lelei ke hoko ai 'a Petelihema (fale 'o e mā) ko ha kolo tupu'anga ki he Fakamo'ui 'o māmaní. Ko e ki'i kolo si'isi'i, pea toe tuku'uta, pea ko e fononga ki ai 'e fou atu he toafa pakukā. Na'e 'ikai kau a Petelihema he laú 'i he tu'u faka-koló. Ko hono kakai na'e 'ikai ke nau fu'u anga fakakaume'a ki he kau sola 'oku 'a'ahi atu ki honau koló. Na'e mei faingofua ange ke tali 'e he kakai 'a e palōfisai 'a Maiká 'o kapau ko ha taha 'o e ngaahi kolo lalahi mo tālaá 'o 'Isilelí. Ko e fahu'i: Ko e hā ha lelei 'e ma'u mei Petelihema ke fili ai ia? Kaekehe, ko e Ki'i Ama 'o e 'ahó ni, 'okú ne fālute kotoa 'a e hounga'ia mo e fakafeta'i na'e 'i he mo'ui 'a Melé 'i hono fili ia ko e “kaunanga ma'ulalo,” mei he kolo “ma'ulalo,” mo e kakai “ma'ulalo,” peá ne fakafongia' i kotoa ai pē 'a kinautolu 'a e kau “ma'ulalo” na'e 'ikai ke kau he laú 'i he nofo 'a e sōsaietí. 'Oku hanga 'e he toenga 'o e “Hivá” 'o fakamatala'i 'a e fai me'a lelei mo lalahi 'a e 'Otuá ma'anautolu 'a e kau ma'ulaló. 'Okú ne fakahifo 'a e kau pule mā'olungá mei honau tu'unga mafai pulé kae fakanofu ki ai 'a e kakai 'oku anga fakatōkilalo. Ko e “Hiva Fakafeta'i 'a Melé,” ko 'ene hākahaka ia he'ene toloto monū'ia he “maama 'a e 'Otuá 'oku 'ikai malava ke matāmate'i.” Ko e maama ia 'o e Pule'anga fo'ou 'oku hā'ele mai mo e 'Eiki 'o e 'Etiveni 'o fokotu'u 'i he

lotolotonga ‘o e kakaí, pea te ne liliu mo fakafo’ou ‘a e me’a kotoa pē. Ko e fokotu’utu’u na’e fai ‘aki e nofo ‘a e sōsaieti ‘e kehe ia ‘i he Pule’anga ‘o e ‘Otuá. Ko kinautolu na’e mu’omu’á ‘e muimui, mā’olungá ‘e ma’ulalo, masiva mo fiekaíá ‘e ‘ave me’atokoni lelei ki ai ‘a e ‘Eikí pea ko kinautolu na’e tu’umālié te nau ‘alu pakupaku. ‘Oku ‘ikai ko ha hiva mālie eni pē fo’ou kiate kinautolu ‘oku nofo lata mo nonga pē he ngaahi me’a ‘o e mo’uí ni, ‘i he taimí ni. Ko e tala fo’ou ‘aupito eni mo mālie kiate kinautolu ‘oku tu’u ‘enau fakatu’amelie mo e ‘amanaki lelei ‘i he “tala lelei” na’e fai kia Melé pea mo ‘ene “Hiva Fakafeta’i.” Tauange ke pehē ha’atau kau kotoa pē mo e finemui mei Petelihemá ‘i he fakafeta’i koe’uhí ko e toka’i kuo fai ma’atautolu ma’ulaló ‘e he ‘Otuá, ‘o ne me’a’ofa mai ‘aki ‘a Kalaisi Sīsū ko hotau ‘Eiki Misaia.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Fakafeta’i he Ongoongo fakafiefia kuo ‘inasi ai ‘a e kakaí na’e ‘ikai lau ko e kakaí mo ha’a ma’ulalo. Ko e talafungani mo fakatu’amelie ki he kakaí kotoa pe ‘o lave ai au ma’ulaló.

Falaite, Tisema 12: Lau Folofola – Saame 146: 5-10.

Ki’i Ama: Saame 146: 5, “Monū’iaā ka ko ia ‘okú ne ma’u ‘a e ‘Otua ‘o Sekopé mōno paletu’á, ‘oku tu’u ‘ene falalá kia Sihova ko Sihova ko hono ‘Otuá.”

Pou ‘Ao: Ko hai ‘oku tu’u ai ‘a ho’o falalá ‘i he faka’osinga ‘o e ta’ú? ‘Oku ‘i ai ‘etau lea Tonga ko e “falala ki he va’a mei popo.” ‘Oku tu’u mahanga ‘i he va’a mei ‘a ‘ene ngāvaivai pea mo ‘ene toe popó pea ko e fakatokanga eni ke ‘oua ‘e falala ki ha me’a ‘oku ngāvaivai mo popo. ‘Oku lahi ‘a e ngaahi me’a ‘i he mo’uí ni ‘oku tau falala ki aí, ka ‘oku fakamahino mai ‘e he Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ní, ko e ‘Otua pē ‘o Sekopé ‘a e falala’anga lau ‘itāniti. Kuo tau maheni mo e falala ki he me’a ‘oku ‘ikai ala falala’anga ‘i he’etau fua fatongia he famili, Siasí mo e fonua. Ko e fiha’i kulupu tānaki pa’anga fakatokolahi eni, ‘o a’u pe ki he lotofale ‘o e Siasí, kuo hoko ai e maumau, ko e a’u ki he ‘aho ‘oku fai ai e vahe siliní ‘oku poaki mai e Tauhi Pa’angá ia, kuo ‘osi e ki’i seniti ia na’e tānaki. Kuo ‘i ai mo e ni’ihi “falala’anga” ‘i he’etau feohi hotau ngaahi fāmili na’a tau falala ki ai koe’uhi pe ko ha tu’unga mo ha mafai, ‘ilo me’a mo e pōto’i ngāue ‘oku nau ma’u, pea ko e toki hala lahi ia ‘etau ma’u he’ene ngāue kovi ‘aki ‘etau falalá. Ko e me’a tatau ‘oku fa’a hoko ‘i he’etau fua fatongia he Siasí. Kuo lahi e kau Taki na’e falala’anga ‘e he tokolahi ‘i he ‘amanaki ‘oku nau ‘asenita tatau ki he kaha’u ‘o e Siasí he tā ‘oku toka malumu mai e ‘asenita mavahe pe ia ma’a ‘ene lelei fakafo’ituitui. Tukukehe ange ‘a e mala’e ‘o e politikale pea mo hono va’inga’aki ‘e he kau Taki na’a tau fili ‘a ‘etau falalá. Ko ‘enau palōmesi mai ‘a e me’a ke fakahoko pea tau fili kinautolu, pea ko ‘enau hū pe ki loto pea nau fai pe ‘enautolu e me’a ‘oku nau fie faí. Ko e taha ‘o e ngaahi palōmesi ‘oku manatu’i lelei ‘e he tokolahi ‘o tatau pe he ongo fa’ahí – Temokalati mo e Lepapulika (‘Amelika), ko e pehē ‘e he kanititieti ki he Palesitení, kapau ‘e fili ia, ‘e holo e totongi ‘o e koloa kotoa pe ‘o kamata pe he ‘uluaki ‘aho ‘e ngāue ai. Ko e ‘alu eni ke ‘osi e mahina ‘e 11 ‘ene Palesitení mo e ‘ikai ha’ane aata mai ‘e holo e totongi ‘o e koloá. ‘Oku mamafa ange e koloá he ‘ahó ni, ‘i he taimi peheni he ta’u kuo’osi. Ko e longoa’a ia ‘oku hoko tatau ‘i Tonga pea mo ‘Ameliká ni ‘i he’etau a’u mai ki he faka’osinga ‘o e ta’ú. Na’e mahino ki he fatu Saamé ‘a e fakangatangata ‘o e mafai, ‘ilome’á mo e poto ‘o e me’a efú ka ko e tangata pea mo e fefine. Neongo ai ha’ane taukei pe pōto’i ngāue ka ‘e kei tokotoko ‘aki pe ‘ene to’o fatongiá ‘a e tōnounou. Ko e ‘Otua pē ‘o Sekopé ‘oku ‘ikai ke ‘i ai ‘a e ‘ata ‘o e fetu’oaki pē feliliuaki. Ko ia pē ‘a e falala’anga malu mo pau ‘i he hala fononga ‘o e mo’uí ni. Ko ha’atau fili ke falala ki ha ivi pe poto ‘o ha tangata / fefine, ko ‘etau fili ia ke tau faingata’a’ia, mafasia mo loto hoha’a. Ko e nongá mo e fiemālié ‘oku ‘a e ‘Otuá toko taha pe. Ko ia ‘a hotau Paletu’á mo hotau To’utakanga Pikima’u pē. Tau kau fakataha pe he falala kakato kia Sātai he ko ia pe ‘oku fe’unga mo hotau vaivai.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: ‘Oku ‘ikai te u falala, Ki ha ivi ha tangata. ‘Oku ‘ia ‘Atanai, Hoku ngaahi matavai.

Tokonaki, Tisema 13: Lau Folofola – Matiu 11: 7-11.

Ki’i Ama: Matiu 11: 7b, “‘Ko e tangata hā na’a mou ō ke mamata ki ai he toafá?’”

Pou ‘Ao: Ko e hā e faka’ilonga ‘o ha Palōfita mo’oni ‘i hotau kuongá ni? Kuo faingofua he ‘ahó ni, ‘a e me’a na’e faingata’a he ‘aneafi he ngāue ‘a e tekinolosia faka-e-onopooni. Ko e ngaahi meili na’e ‘ave vaka tahí, na’e laulau uike pea toki a’u. Ko e ‘ahó ni ‘oku lau ‘aho pē pea a’u hono ‘ave vakapuná, pea ‘oku lau sekoni pē pea a’u hono ‘avé he ngaluopé (*internet*). Ko e ngaahi malanga na’a tau feinga ki falelotu ke fanongo ai he Sapaté kuo a’u mai ia ki hotau ngaahi lotofalé ‘i he lētiō mo e televīsoné. Pea ‘ikai ko ia pē, ka kuo toe fu’u faingofua ange he taimí ni ‘i he ngāue ‘a e Fofonga’i Tohi (*Facebook*) mo e telefoni paepaé (*smart phones*), ke tau fanongo malanga ‘i ha fa’ahinga taimi pē, ‘i ha feitu’u pē. Neongo ‘a e liliu ‘a e feitu’ú, taimí mo e founa ‘oku fai ‘aki ‘etau fanongo malangá (mei falelotu ki he letiō, tv mo e Fofonga’i Tohi), ka ‘oku kei tatau pē ‘a e fa’ahinga kakai ‘oku nau fai e malangá, pea mo e fekau ‘oku nau malangá’i. Ko e Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ni, ko e fehu’i ia na’e fai ‘e Sīsū ki he kakaí

na'e a'u tonu 'o fanongo malanga 'ia Sione Papitaiso he toafā. Ko hono fakalea 'o e fahu'i ke fe'unga mo e 'ātakai 'oku tau ngāue ai he 'ahó ni, 'e peheni, "Ko e fefine pē tangata hā na'a mou fanongo malanga ai 'i falelotú, sio ai he Fofonga'i Tohi pē fanongo ki ai he telefoni?" Ko ha tangata pē fefine 'oku tu'u malele mo ofe'i ngofua 'ene fakakaukau mo hono lotó 'o hangē ko e malele 'a e 'va'a kahó' 'i hono puhi 'e he matangi? Ko ha tangata pē fefine 'oku makehe atu 'ene tō'onga mo'ui mo 'ene malangá pea 'oku tau vivili ke ō 'o mamata mo fanongo ki ai he 'oku 'ikai ke tau anga he sio he fa'ahinga mo'ui pehē 'o hangē ko 'etau maheni sio he 'va'a kahó' he 'aho kotoa pē? Ko ha tangata pē fefine 'oku "teunga fakalaulaukau" 'o hangē ha taha mo'umo'uá, hou'eiki pē ko ha pilinisi nofo palasí? Kātoa 'o e ngaahi me'a na'e fakafehu'i 'e Sisū felāve'i mo Sioné, na'e 'ata'atā ia mei ai. Ko hono fehanga'angai na'e uho 'aki 'a e mo'ui 'a e Papitaisó. Na'e 'ikai ke ne tokanga ki hono teuteu mo e me'a ke ne ma'u (kai), ka na'e mu'omu'a ki ai 'a hono teuteu 'o e hā'ele'anga 'o e 'Eiki ki he loto 'o e kau fanongó. Na'a ne fakamu'omu'a 'a Kalaisi 'i he me'a kotoa pē na'a ne fai, pea ne mo'ui'aki 'a hono fatongiá. Kuo fahu'ia he 'ahó ni 'i 'Ameliká ni 'a e kau Faifekau malanga faka-'evangelio' 'i he televisoné 'i he masani mo e fetapaki honau teuteu (vala), ngingila mo koula 'a e uasi, mamá mo e kahoá, fepuna'aki holo he'enua ngaahi vakapuna taa'utaha, faka'uli he ngaahi me'alele mamafa taha 'o e kuongá pea nofo he ngaahi fu'u palasi lalahi mo faka'ofa'ofa. Ko 'enua malangá ko e feinga pē ke fiefia (*feel good*) 'a e kakai 'oku nau fakapa'anga 'ene polokalama malanga televisoné mo fakaai 'a 'ene ngaahi fiema'ú. Ko e tangata pē fefine hā 'oku mou fanongo pea fakaongoongo ki ai? Ko e hā e faka'ilonga 'o ha Palōfita mo'oni 'i hotau kuongá ni? Tauange ke tau kei fakaongo pē ki he le'o 'o e Papitaisó pea mo e uki 'o e "tafoki ki he 'Otuá," mo muimui ki ai.

‘Ānuu, Lotu mo e Aukai: Tokoni'i au 'Eiki ke u fanongo, fakaongo pea u fakaongoongo ki ho le'ó pea mo kinautolu kuó ke tāpuekina mo fakatāpui ke fai homau tākiekina. 'Emeni.

Sāpate, Tisema 14: *Sāpate hono 3 'o e 'Etiveni. (Lanu Valeti pē Pulū).*

Lesoni: 'Aisea 35:1-10; Luke 1:47-55; Semisi 5:7-10; Matiu 11:2-11.

Mōnite, Tisema 15: Lau Folofola – Matiu 1: 18-20.

Ki'i Ama: Matiu 1: 19-20, "Pea ko Siosifa ko hono hoa, neongo ko e tangata tauhi tu'utu'uni, ka na'e 'ikai te ne loto ke faka'ilo ia, ka na'a ne pehē ke tukuangē fakafufu pē. Pea lolotonga 'ene fifili ki he ngaahi me'a ni, 'iloangé na'e hā kiate ia ha 'āngelo 'a e 'Eiki 'i he misi, 'o ne pehē, 'E Siosifa, hako 'o Tēvitá, 'oua na'a ke teteke ke 'omi 'a Mele ko ho uaifi; he ko ia kuó ne tu'itu'ia ai 'oku mei he Laumālie Mā'oni'oni.'"

Pou 'Ao: 'Oku tala mahino mai 'e Matiu ko e "anga 'eni 'o e tupu 'a Sisū Kalaisi," 'o tau vakai ai ki he talanoa 'o e 'Alo'i. Ko Matiu ko e Siu mo'oni, pea na'e mahu'inga ki ai ke fakamahino ko Sisū ko e Siu; pea na'a ne falō 'a e Tohi Hohoko 'o Sisū, 'o 'ikai ke ngata pe 'ia Kingi Tevita, kae a'u ki he Tamai 'a e kakai tui, kia 'Epalahame. Mahalo pe ko e 'uhinga ia 'a e fakamama'u 'a Matiu kia Siosifá, kae fakamama'u 'a Luke ia kia Mele 'i he talanoa 'o e 'Alo'i. Na'e mahu'inga ke fakamahino ko Siosifa ko e Siu mo'oni. Pea 'i hono tu'unga ko iá, na'e mahino 'a e fa'ahinga faingata'a ia faka-e-loto na'e fekuki mo Siosifa 'i he'ene fetaulaki mo e me'a kuo hoko kia Mele na'e polo'i ko hono hoa 'ofa'angá. He na'e fakasino 'e Siosefa 'a e lelei taha 'o e tukufakaholo faka-Siú, ko ha tukufakaholo na'e tu'u mo'unga ai 'a hono tauhi 'o e laó ko e taha'i founa ki he mo'ui ai mo e 'Otuá, pea fakahaa'i ai 'a e fatongia laulōtaha 'a e Siú ke tauhi ki he 'Otua mo e kaungā fononga. Fekāmaaki 'a e loto 'o Siosifá ke fai 'a e me'a totonú kae mahino 'a e fefeka 'a e laó, pea ne feinga ai ke fakalongolongo'i pe mo fakapulipuli'i. Na'e puli kia Siosifa 'a e makehe atu 'o e me'a na'e hokó – ko e feinga mai 'a e 'Otuá ke ne me'angāue'aki 'a Siosifa mo Mele ke hokomai ai 'o kakano, ko e tangata. Kae fēfē, he ko Siosifa ko e kelemutu mo e me'a efu, pea na'e ngata pe 'a ene fakakaukau 'i he fakangatanga 'o e me'a efu mo e kelemutu. Kae fakafeta'i he na'e a'u tonu mai 'a e talafekau 'a e 'Otuá, "oua na'a ke teteke ke 'omi 'a Mele ko ho uaifi..." Ko e tala ke ne fakasitua'i 'a e ngaahi me'a kotoa na'e tu'utu'unia 'e hono tukufakaholó, kae kakapa 'o falala ki he 'Otua, ke kau fakataha mo e 'Otuá 'i hono fakahoko 'o e me'a 'oku lahi, mahulu mo mahu'inga ange'i ha toe me'a. Ko e nāunau tata ne 'inasi ai 'a e tokolahi 'i he Folofolá. 'Oua na'a ke manavahē, 'Epalahame, 'i he'eku kole atu ke ke mavahe mei ho fonua tupu'angá pea ke fononga ki ha feitu'u fo'ou 'e 'a'au. 'Oua na'a ke manavahē, Mōsese, he te u 'iate koe 'i he taimi te ke lea ai kia Felo. 'Oua na'a ke manavasi 'i ke ngāue. 'Oku 'i ai pe 'a e taimi 'oku feinga mai ai 'a e 'Otuá ke liliu 'a e me'a 'oku tau anga ki ai, kae me'angāue'aki kinautolu ke fakahoko mai ai ha me'a 'oku lahi, mahu'inga mo toe makehe ange. Pea hangē pe ko Siosifá, 'oku tau ha'aki nofo ki he me'a 'oku tau maheni mo anga ki ai, kae feinga mai 'a e 'Otuá ke me'angāue'aki kinautolu ke vaka mai ai ha lelei 'oku mahulu atu. Tauange ke ikuna pe 'a e 'Otua 'i he 'etau mo'ui, 'o hangē ko e mo'ui 'a Siosifá.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Fekamaaki hoku lotó, Ke fai ha ‘uni me‘a ma‘au; Ka ta ko eni ‘eku potó, Ke tali hake hano tō ‘A e me‘a na‘e teu ma‘aku. ‘Emeni.

Tūsité, Tisema 16: Lau Folofola – ‘Aisea 7: 10-16.

Ki‘i Ama: ‘Aisea 7: 12-14, “Pea tali ‘e ‘Āhasi, “‘E ‘ikai te u kole, he ‘ikai te u fie ala‘aki kia Sihova. Pea pehē ‘e ia, ‘Eni, fanongo mai, Fale ‘o Tēvitá; lau ‘e aú kuo mou topono he fakakina‘i ‘a e kakaí, ka te mou fakakina‘i hoku ‘Otuá foki?”

Pou ‘Ao: Talu mei he ta‘u 922 BC (kimu‘a ‘ia Kalaisí), pea mo e mavaeua ‘a e Pule‘angá ‘Isilelí, ‘o ‘i ai ‘a e Pule‘angá ‘Isilelí mo e Pule‘angá Siutá. ‘I he a‘u mai ki he lēsoni ‘o e ‘ahó ni, kuo taha ‘a e Pule‘angá ‘Isilelí pea mo e Pule‘angá ‘Āsiliá, ‘o nau hanga ke ‘ohofi ‘a e Pule‘angá Siutá. ‘Oku mo‘oni pē ‘a e manavasi‘i ‘a ‘Āhasi, ko e Tu‘i Siutá, he ko e vakavakaō ‘a e ongo Pule‘angá mālohi, ‘o na fehanga hangai pea mo e kihí ‘i Siuta, pea tu‘unga ai ‘a e uki ‘a e Palōfitá kia ‘Āhasi ke “nonga; ‘oua ‘e manavahē.” ‘Oku kei manavahē pē ‘a ‘Āhasi, pea pole‘i ai ‘e he Palōfitá ke kole ha faka‘ilonga meia Sihova. ‘Oku mahino ‘a e tūkunga totonu na‘e ‘i ai ‘a e Tu‘i ‘i he‘ene tali na‘e faí: “‘e ‘ikai teu kole, he ‘ikai teu fie ala‘aki kia Sihova.” Ko e tali ‘a e vaipalo, mo e mama‘o mei he ‘Otuá, ka ko e ‘imisi totonu ‘o e kelekele mo e me‘a efu he ko e kanoloto ‘o ‘ene talí, ko ‘ene ta‘e malava ke falala kakato ki he ‘Otuá. Falala ange ange ia ki hono kau fale‘i faka-politikale, pea mo hono poto mo e me‘a na‘e sio ki ai. Kae pōto‘i ‘i hono mio‘i ke hangē ha‘ane faka‘apa‘apa‘i ‘a e ‘Otuá. Ko e ‘ulungaanga faka me‘a efu. Neongo ‘oku ‘ikai ke tau a‘usia ‘a e tu‘unga faka-tu‘i ‘o ‘Āhasi, ka ‘oku tau tatau ‘i he tu‘unga ko e me‘a efu mo e kelemutu, pea tau tatau ai pe ‘i he ilifia, veiveiua, mo e mio‘i. Tokua ko e ‘ikai ke tau fie “ala‘aki” pe sivi‘i e ‘Otuá, ko e ‘uhinga ‘oku ‘osi lahi pe ‘etau tui‘i atautolú, he ko e kakai lotu fuoloa mo tauhi e ngaahi fatongia ‘o e Lotú. Fielau ‘a hono ‘itengia ‘e he Palōfitá: he toki me‘a faka‘ulia ia, ‘ikai ke ngata ho‘omou fakakina‘i ‘a e kakaí, ka ‘oku mou toe fakakina‘i mo e ‘Otuá. ‘Oku tala ‘e he Palōfita ko Maiká ‘a e founga ‘a e kau taki ‘o Isilelí: *“Fanongo mu‘a ki he me‘á ni, ‘a e hou‘eiki ‘o e fale ‘o Sēkopé, mo e angí ‘i he fale ‘o ‘Isilelí, ‘a e fa‘ahinga ‘oku fehi‘a ki he fakalaó, pea ‘oku nau piko‘i ‘a e totonu kotoa. ‘Oku nau langa ‘a Saione ‘aki ‘a e toto, mo Selusalema ‘aki ‘a e faihala. Ko honau hou‘eiki ‘oku sio me‘a ‘ofa ‘i he fai fakamaaú, pea ko hono kau taula‘eiki ‘oku faiako ko e sio vāhenga pē, pea ko hono kau palōfitá ‘oku nau fakalalave ko e sio pa‘anga pē: ka ‘oku nau nofo falala kia Sihova he‘enau pehē, ‘Ikai ko hotau tokaikolo ‘a Sihova? tala‘ehai ‘e hoko ha kovi kiate kitautolu.”* (Maika 3:9-12). ‘Oua ‘e fu‘u vave ke tau kakapa ki he tauhi ki he ‘Otuá ‘a e ‘oku ‘ikai ke tau ala sio ki ai, kae hanganaki ‘i hono fakaehaua, tukuhifo mo ngaohikovia ‘a e kakai ‘oku tau feohi faka‘aho mo kinautolú. Me‘apango he ‘oku kei hā ‘a e ‘ulungaang tatau ‘i he kau Taki ‘o e ‘ahó ni; talaki e tui ‘Otuá, kae ta‘e toka‘i ‘a e kakai fefiné, kau masivá, kau kumi hufangá mo ha taha pe ‘oku ‘ikai ke nau tatau. Tauange ke ‘oua te tau fakasitua‘i ‘a e kelesi ‘a e ‘Otuá ‘o makatu‘unga ‘i he ‘etau falala ki hatau ivi pe pipiki ki he etau fanga ki‘i tui teimovai, ka ki he ‘Eiki ko Sīsū Kalaisí.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: ‘Eiki tokoni mai ke mau lava ‘o fakatō‘ongamo‘ui‘i ‘a e tui ‘i ha kuonga faingata‘a mo ha māmani feliuliuaiki. ‘Emeni.

Pulelulu, Tisema 17: Lau Folofola – ‘Aisea 7: 10-16.

Ki‘i Ama: ‘Aisea 7: 14-16, “Ko ia ‘e ‘atu hamou faka‘ilonga ‘e ‘Ātonai ‘e ia. Vakai, ‘e feitama ‘a e tāupo‘ou, pea te ne ‘alo‘i ha tama, pea te ne fakahingoa ko ‘Imānuela. Ko e pota mo e honi ‘ene me‘akaí, fe‘unga mo ‘ene poto ke teke‘i ‘a e kovi mo fili ‘a e lelei. He te‘eki ke poto ‘a e tamasi‘i ke teke‘i ‘a e kovi mo fili ‘a e lelei, kuo li‘aki ‘a e kelekele ko ē, ‘a ia ‘okú ke mate teki ki hono ongo tu‘í.”

Pou ‘Ao: ‘Oku tau hokoatu pe he Lēsoni na‘a tau fakalaulauloto ai ‘aneafi. ‘Oku kei ‘Otuá pe ‘a e ‘Otuá, neongo ‘a e tōnōnou ‘a e me‘a efu mo e kelemutú. Neongo ‘a e fai angahala ‘a ‘Āhasi ka na‘e ‘ikai ke ta‘ofi ai ‘e he ‘Otuá ‘a ‘ene a‘u tonu mai ki he‘ene fanga pelé. ‘Oku mahino mei he talanoá ni ‘a e tu‘unga fakaloloma na‘e ‘i ai ‘a e vā ‘o ‘Isilelí mo e ‘Otuá ‘o hangē ko ia na‘a tau sio ki ai ‘aneafi. Neongo na‘e ‘ikai ke nau fiema‘u ha faka‘ilonga ka na‘e kei finangalo ‘ofa pe ‘a Sihova ‘o tuku mai ‘a hotau Ki‘i Ama ki he ‘ahó ni, ko e faka‘ilonga ma‘anautolu ‘i honau taimí pea mo kitautolu ‘i hotau kuongá ni. Ko e talafungani ‘o e hokomai ‘a e ‘Otuá ko e tangata ke liua ‘a e vanu ‘o e angahala na‘e lolotonga tofanga ai ‘a Āhasi, pea mo‘ua ai ‘a māmani kotoa. Mālie ‘a e natula ‘o e faka‘ilonga na‘e talaki ‘e he Palōfitá ‘i he ‘etau lēsoni, he na‘e hangē ha me‘a fai tā ‘o sio mama‘o, pea toe fusi mai ‘o fakaofi ‘a e ‘atá. Tuhu ‘a e faka‘ilongá ki he taupotu ‘o e talafungani ‘a e ‘Otuá – *“Vakai, ‘e feitama ‘a e tāupo‘ou, pea te ne ‘alo‘i ha tama, pea te ne fakahingoa ko ‘Imānuela.”* ‘E hoko mai ‘a e ‘Otuá ko Imanuela, ko e “Otuá ‘iate kitautolu” ke hoko ko hotau kaungā fononga mo tau fe‘ao tu‘u ma‘u. Pea te ne hoko ko hotau lahi, ‘o kau mo kitautolu ‘i he ngaahi faingata‘a fakataimi ‘o e fononga‘angá, mo fakamanatu mai ‘a hono nāunau feliuliuaiki. Ko e fakamanatu ia na‘e fai kia Āhasi– *“te‘eki ke poto ‘a e tamasi‘i ke teke‘i ‘a e kovi mo fili ‘a e lelei, kuo li‘aki ‘a e*

kelekele ko ē, ‘a ia ‘oku ke mate teki ki hono ongo tu ‘i.” ‘E vave pe taimi kuo ngata ‘a e mafi mo e mālohi ‘o e ongo tu ‘i, ‘o e pule‘anga ‘o ‘Isileli mo ‘Asiliá. Ka ko e mafi mo e mālohi ‘o ‘Imanuelá ‘e ta‘engata pea ta‘e liua. Kuo laulau senituli ‘eni ‘a ‘etau fononga mo e tala fakapalōfita ‘a ‘Aiseá; pea ‘oku kei tu‘utai ‘a hono ngaahi mo‘oni. Ko e koloa ia ‘o e fononga ‘oku tau fai ‘i he fa‘ahita‘u ‘o e ‘Etivení – ko ‘etau fononga tu‘u ma‘u pea mo ‘Imanuela. Pea neongo ‘oku longoa‘a tu‘u ‘a māmani, ‘o ongo hono ngaahi tala fakamamahi mei he Tongá ki he Tokelaú, pea mei he Hahaké ki he Hififó. ‘Oku tangilaulau ‘a e laui kilu ‘i he fonuá ni he ‘oku ‘ikai ke kakato ‘a ‘enau ngaahi fakafiefia faka-Kilisimasi, he kuo puli ‘a e ngaahi kupu ‘o e fāmili ‘i he fai tu‘utu‘uni ‘a e Pule‘anga lolotongá mo e ta‘au ‘o e ICE. Pea ‘oku ‘i ai pe mo e ngaahi tūkunga faka-fāmili ‘oku fakamamahi mo faingata‘a; ka ko e nāunau faka taimi pe. Ka ‘i he ngaahi me‘á ni kotoa, ‘oku kei ta‘eliua ‘a e tala na‘e fai ‘e he Palōfitá; ‘oku tau kei fononga tu‘u ma‘u pea mo ‘Imanuela, ‘o tau vakai ai ki he ‘ata loloa ‘o e fonongá – ko e fononga ki ‘itāniti, pea tau malava pe ‘o ‘ukuma ‘a e ngaahi faingata‘a faka-taimi, he ko Imanuela ‘oku kau mo kitautolu.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Monū kinautolu he‘enau mātā, ‘A e hū ki maama ‘a ‘Imanuela. Kae lahi kitaua he‘eta ‘ilo‘i, ‘A e ngāue ne hoko ki hono ‘alo‘i. ‘Emeni.

Tu‘apulelulu, Tisema 18: Lau Folofola – Saame 80: 1-3.

Ki‘i Ama: Saame 80: 3, “Liliu kimaautolu, ‘Elohimí; Pea tuku ke ulo mai ho fofongá ka mau mo‘ui ai.”

Pou ‘Ao: “*E Otua, ke ke toe fakatafoki akimaautolu, bea tuku ke ulo mai ho fofoga; bea te mau moui ai.*” (Paaki motu‘a West). Ko e fakalea ‘eni ‘e West ‘a e Ki‘i Ama mei he Saame 80, “Ko e Lotu Kole ke Fakaato ‘a e Fonua.” ‘Oku fakafuofua na‘e fatu ‘a e Saamé ni ‘i he hili ‘a hono kapa ‘e ‘Āsilia ‘a e Pule‘anga ‘Isilelí, ‘o laiki ai ‘a e matakali ‘e 10 na‘e ‘i aí. ‘Oku mahino ki he fatu Saamé, ko e nunu‘a kuo a‘u ki ai ‘a e fonuá, ko e ola pe ia ‘o ‘enau talangata‘a mo situ‘a mei he ‘Otuá. ‘I he natula ‘o e ngaahi Saame Tangilaulau (*lament*), neongo ‘a e talangata‘a ‘a e kakaí, ka ‘oku kei pipiki pē ‘a e fa‘u Saamé ki he ‘ulungaanga ‘o e “Tauhi ‘o ‘Isilelí,” pea tu‘unga ai ‘a ‘ene kole ki he ‘Otuá, kau ai ‘a e Ki‘i Ama ‘o e ‘ahó ni. ‘Oku tu‘o tolu ‘a hono he‘aki ‘i he Saamé ni, ‘a e “liliu kimaautolu, ‘Elohimí; pea tuku ke ulo mai ho fofongá ka mau mo‘ui ai.” ‘Oku mata ua ‘a e lea “liliú” (*restore*) ‘i he lea faka-Hepelū. Ko e ‘uluakí, ‘oku hanga ki hono fakafoki ha me‘a mei he tu‘unga faka‘ofa pē ma‘ulalo ki he tu‘unga totonu na‘e ‘i aí. Ko e ‘uhinga hono uá, ko hono fakafoki ‘a e loto ‘o e tangatá ki he ‘Otuá. Kuo maumau mo lala ‘a e fonuá pea mo hono kakaí, pea ‘oku fiema‘u ke fai hono fakaaake, fakafoki pe fakaato pea liliu mo e loto ‘o e kakaí ke foki kia Sihova. ‘Oku fakamuimānoa ‘aki ‘e he fa‘u Saamé ‘a ‘ene kole ke fakaulo mai ‘e Sihova hono fofongá kiate kinautolu ke nau mo‘ui ai. Ko e liliu (*restore*) ko e ngāue ‘oku pepepelengesi. Mahino ‘eni ki he kau tufungá (*carpentry*). Ko e ‘api ‘oku fakalelei‘i ki he tu‘unga na‘e ‘uluaki ‘i aí (*restoration*) ‘oku kehe mo mahulu hake ia mei he ‘api ‘oku fakafou pe remodel. Ko e taha ‘oku hanga ke fakafoki ki he tefito‘i faka‘ofa na‘e ‘i ai ‘i mu‘á, pea kuo pau ke fakalautelau ‘a hono fakafoki hono me‘a kotoa pe, ‘o a‘u pe ki he fakava‘e ‘o toe fakafoki ki he tu‘unga na‘e ‘i aí. Ko e fakafou ‘oku taumu‘a pe ia ke malava ‘o ngāue‘aki mo ‘aonga, ‘o ‘ikai ke fakamole ha taimi ia ke fakatotolo ki he fotunga ‘i mu‘á, kae vave pe ke tuku hifo mo laiki, kae fokotu‘u ha ngaahi holisi, paipa, vali ke malava ‘o toe ngāue‘aki. Kuo tupu fakautuutu ‘a e angahalá ‘i he mo‘ui ‘a e tangatá, pea loloto mo kakano ‘a e maumaú. Fakafeta‘i ‘oku kei tauhi pe ‘a e ‘Otua ki he ‘ene anga‘ofá, ‘o ‘ikai fīngangalo ke li‘aki mo faka‘auha, kae ala mai hono nima ‘ofa ‘o liliu (*restore*) mo fakafoki ki he faka‘ofa‘ofa mo e ngeia ‘oku tonu ke ‘i ai ‘a e tangatá. Pea tau hoko ai ‘o ‘ikai ke ngata ‘i he ‘etau ‘aongá, ka tau liliu ai ‘a e natula angahala mo fakapo‘uli ‘o māmaní, ke hoko ‘o maama mo lelei. Pea tau malava ai ‘o muimui ki he kaveinga ngaue ‘a hotau Siasí, he ‘okú ne liliu kitatutolu, ke tau malava ‘o ngaohi tisaipale ma‘a Kalaisi ke liliu ai ‘a māmani.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Liliu kimaautolu ‘Eiki, ke mau lava ‘o tokoni ki hono liliu ‘o māmaní. ‘Emeni.

Falaite, Tisema 19: Lau Folofola – Loma 1: 1-7.

Ki‘i Ama: Loma 1: 2-6, “Ko e ongoongolelei ia na‘e tala‘ofa‘aki mai mei fuoloa ‘e he kau palōfitá ‘i he ngaahi folofola tapu ‘a e ‘Otuá. Ko e ongoongolelei ia ‘o kau ki hono ‘Aló, ki hotau ‘Eiki ko Sīsū Kalaisí ‘a é na‘e tupu tangata he hako ‘o Tevitá, ka na‘e hanga ‘e he Laumālie Mā‘oní‘oní ‘o mātu‘aki fakamahino ko e ‘Alo ia ‘o e ‘Otua ‘i hono fokotu‘u ia mei he pekiá. Na‘e ‘alo‘ofa mai ‘a e ‘Otua ‘ia Sīsū Kalaisi ‘o fakanofa ‘apōsitolo au, hei‘ilo ‘e lāngilangi‘ia ‘a e ‘Otuá ‘i ha tafoki ‘a ha ni‘ihi he fonua kotoa pē ‘o talangofua mo tui kiate ia, ‘o kau ai mo kimoutolu ‘i Lomá na kuo ui ‘e he ‘Otuá ke mou kau mo Sīsū Kalaisí” (Taulua).

Pou ‘Ao: ‘Oku tau fakalaulauloto ‘i he Tohi ‘a Paula ki he kakai Lomá. ‘Oku kamata‘aki ‘a e fakafe‘iloaki na‘e fai ‘e Paula ki he kāingalotu ‘i he Siasi ‘i Lomá. Pea hoko atu ai ki he Ki‘i Ama ‘o e ‘aho ni, ko e kānokato ‘o e Ongongolelei ‘o e ‘Otuá. ‘Oku mālie ‘a e tala‘Otua ‘a e apositoló he ‘okú ne kāpui ‘a e tolu‘i kuongá. ‘Oku

kamata pē 'i he Kōsipeli 'a e 'Otuá, 'o ne fusi mai 'a e kuohilí ke fakamahino ko 'eni 'a e tala'ofa na'e talaki 'e he kau Palōfita kimu'á, pea ko e tala'ofa ai pē ia ne hoko mai 'o 'ai kakano 'i he Sino tapu 'o Kalaisí, pea fakakakato 'i he'ene pekiá mo 'ene Toetu'ú, pea ko e Ongoongolelei ai pē ia 'okú ne talaki 'i he fatongia faka-'apositolo kuo ui ia ki aí, peá ne kakapa ki he kaha'ú 'o fakakau 'a Loma, pea mo e taha kotoa pē 'e tui ki he Ongoongolelei 'o e 'Otuá. 'Oku fai kotoa pē 'eni 'e Paula 'i he fo'i setesi pē 'e taha. 'E toki tofitofi iiki 'e Paula 'a 'ene tala-'Otuá 'i he toenga 'o e 'Ipiseli ni pea mo e toenga 'o 'ene ngaahi Tohi, kae hangē 'oku lamasi 'e Paula 'a e faingamālie 'i he kamata 'o 'ene tohi, 'o 'omi hangatonu ai pē 'a e tefito 'i mo'oni 'o e Ongoongolelei koe'uhí ke fakapapau 'i pē 'oku kau kotoa 'a e taha kotoa pe 'okú ne lau 'a 'ene tohi. Ko e mālie ia 'a e tala-'Otua 'a Paulá, ko 'ene fakakau atu mo kitautolu, 'o 'ikai ke makatu'unga 'i ha momo'i me'a 'e taha te tau ala fai, kae makatu'unga pē 'ia "Sīsū Kalaisi ko hotau 'Eiki." Ko e fokotu'utu'u na'e fai mei 'itāniti ki 'itāniti, na'e 'ikai ko ha toki me'a tupu koso hake pe, ka na'e kikite 'i pea fakafeta'i he na'e hoko 'a e me'a na'e kikite'i. 'Oku tau fakame'apango'ia 'i he fa'ahinga tui 'oku ma'u 'e he ni'ihí 'i he onopooni 'i hono fakasi'isi' 'a e tui faka-Kalisitiane, 'o hangē ha'anau ki'i me'a fakafo'ituitui pe 'anautolú. Pea nau fokotu'u hono ngaahi tu'utu'uni fakangatangata, 'o hangē ha'anau ki'i me'a na'a nau fakatupú. Ka ko e mālie 'a e tala-'Otua 'a Paulá ko hono fakamahino mai 'a e makatu'unga 'o e tui ko Kalaisi, ko e 'Otua 'oku ta'engata 'o 'ikai ke fakangatangata ki ha ni'ihí, kuonga, matakali, tu'unga faka 'ekonomika, pea na'a mo ha tu'unga faka-tui. Ka 'oku atā kotoa, kehe pe ke tau tui ki aí, pe ko e tenga'i musita, pe ko e tui 'oku lahi. Tau fakapapau 'i 'oku 'ikai ke tau kau 'i hono fakasi'isi' 'o Sīsū, ka tau vėkeveke ke tau hoko ko hono nima mo hono va'e 'i he māmani faingata 'a ko 'eni, pea te tau toki a'usia ai 'a e lahi mo e ta'engata 'o Kalaisi. Tau "Tatali fie tatali 'o Hākahaka he kuo Hopo Hake 'a e La'ā Mo'oni 'o e Faka'amanakí, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā'oni'oni ke fakatupulekina 'a hono Pule'angá 'i māmani."

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Ako'i pea tokoni'i au ke u taau mo ho'o talafekau. 'Emeni.

Tokonaki, Tisema 20: Lau Folofola – Matiu 1: 18-25.

Ki'i Ama: Matiu 1: 24, "Pea kuo ofo 'a Siosifa mei he'ene mohe, na'a ne fai 'o hangē ko e fekau 'a e 'āngelo 'a e 'Eiki kiate ia, 'o ne 'omi 'a hono uaifi:"

Pou 'Ao: 'Oku tau foki ki he hiki tohi 'a Matiu ki he "Alo'i 'o Sīsū Kalaisí." Kuo kakato 'a e talafekau na'e fai 'e he angeló, 'o toe talaki 'a e kikite na'e fai 'e 'Aiseá, "*Vakai, 'e feítama 'a e tāupo'ou, pea te ne 'alo'i ha tama, pea te nau fakahingoa ia ko 'Imānuela, 'a ia ko hono 'uhinga, 'oku 'iate kitautolu 'a e 'Otua.*" Pea toki velo mai 'e Matiu 'a e Ki'i Ama 'o e 'ahó ni, ko hono fakapapau'i kuo tali kakato 'e Siosifa 'a e me'a kuo hokó. Mo'oni ko e 'Alo'i na'e "tálanga'i mei mu'a" pea ko e ngāue na'e fatu mei 'itaniti ke hoko mai ai 'a e fakamo'ui 'o māmani. Ka na'e malava 'o fakahoko 'a e finangalo 'o e 'Otuá koe'uhí ko e talangofua 'a Mele mo Sifosifa ki he talafekau 'a e angeló. "*Na'á ne fai 'o hangē ko e fekau 'a e 'angelo...*" Na'e liliu 'a e fa'unga 'o e māmani ko 'eni, mei he fakapo'uli tu'ú ki he maama koe'uhí ko e malava 'e Siosifa 'o "fai 'o hangē ko e fekau 'a e angeló." Na'e 'ikai ke ngata 'i he 'ene tui, ka ko e me'a na'e toe mahu'inga angé, ko 'ene tu'u 'o laka 'o fai 'a e me'a na'e talaki ki aí. Ko e talanoa 'o e 'Alo'i, ko e talanoa 'oku fonu 'i he fanga ki'i "fai 'o hange ko e fekau," (*actions*). Na'e mālie 'a e tali 'a Mele ki he angeló, "*Ko au 'eni, ko e kaunanga 'a e 'eiki: ke hoko mai kiate au 'o hangē ko ho'o me'a,*" ka na'e mahulu atu 'a 'ene tu'u 'o muimui 'ia Siosifa ke na fononga ki Petelihema ke fakakakato ai 'a e 'Alo'i. Ongona pe 'e he kau Tauhi sipi 'a hono talaki fakalangi 'o e tamasi'i 'eiki, pea nau li'aki 'enau fanga sipi ka nau fononga ki Petelihema. Pea 'ikai ke ngata 'i he vavalu 'a e kau poto mei he Hahaké ki he 'uhinga 'o e fetu'u na'a nau sio ki aí, ka nau tu'u 'o fononga mama'o ke sio tonu mo hū ki he tamasi'i 'Otuá. Ko e tefitoi mo'oni ia 'o e talanoa 'o e 'Alo'i -- ko e talanoa 'o e kakai na'e talangofua kakato ki he 'Otuá, pea nau fai 'a e me'a na'e fekau'i kinautolu ki aí. Ko e talanoa ia 'o e Fakamo'ui, ko e hifo 'a Kalaisi 'o tangata, pea talangofua kakato 'o a'u ki he kolosi mo fa'itoka, pea Toetu'u ke tau mo'ui ai. Ko e fononga 'a e Kalisitiane 'i he fa'ahita'u 'o e 'Etivení mo e Kilisimasí ko e fononga 'o e "*fai 'o hangē ko e fekau'...*" 'Oku 'i ai pe 'a e fatongia mo e ngāue ke tau fai, ke fakasino 'aki 'a 'etau tui. Pe ko e 'ofa ki he kaungā'apí, fakamolemole, taki lelei, fetokoni'aki, faka'apa'apa, pe ko e hā pe ha fekau 'o e mo'ui faka-Kalisitiane, ka 'oku fiema'u ke fakasino mo ngāue'i -- *ke fai 'o hangē ko e fekau'.* Ko e uki ia 'oku fai e he kaveinga 'o mahina faka'osi 'o e ta'ú ni, ke tau "tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā'oni'oni ke fakatupulekina 'a hono Pule'angá 'i māmani."

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: 'Alo'ofa mai 'e 'Otua Māfimafi, ngaohi homau loto ke mau lava 'o fai 'a e tali 'a Mele, "ke fai 'o hangē ko e fekau," kae faingofua 'emau teuteu atu ki ho'o Hā'ele Maí. 'Emeni.

Sapate, Tisema 21: *Sāpate 4 'o e 'Etiveni. (Lanu Pulū pē Valeti).*

Lesoni: 'Aisea 7:10-16; Saame 80:1-7; 17-19; Loma 1:1-7; Matiu 1:18-25.

Monite, Tisema 22: Lau Folofola – Saame 98.

Ki'i Ama: Saame 98: 1-2, “Hiva kia Sihova ‘aki ‘a e hiva fo‘ou ē; He ko e koto fakaofo ‘ene ngāuē; Ko hono to‘ukupu to‘omata‘ú mo hono nima tāpuhā, Kuo ne ma‘u ‘a e fakamo‘ui ma‘ana. Kuo fakae‘a ‘e Sihova ‘ene fakamo‘ui: Kuo ne tatala ‘ene faitotonu ‘i he ‘ao ‘o e ngaahi kakai.”

Pou ‘Ao: Kuo tau a‘u ki he uike na‘e talaki ‘aki ‘a e hiva ‘a e kau ‘angeló, “Hiva pe ‘i langi ‘a e kau angeló, Pā mavava mo māmani é.” Mo‘oni ‘oku kau ‘a e “hivá” ‘i he me‘a ‘okú ne fakamavahe‘i ‘a e Fa‘ahita‘u Kilisimasi mei ha toe taimi kehe, ‘o tatau pe ‘i he fononga ‘a e Kalisitiane, pea pehē pē ki he toenga ‘o e sosaieti. Tau vakai pe ki he ngaahi falekoloa, ngaahi letiō, pea mo e ngaahi feitu‘u kehekehe kotoa pe ‘oku nau fakamafola ‘a e ngaahi fasi ‘o e Kilisimasi. Pea ko hai te ne lau, ‘a e māfana makehe hotau lotó, talu mei he ngaahi uike kuo maliu atú, ‘i he hiva‘i ‘a e ngaahi Hmi Kilisimasi ‘o kamata mai mei he Fa‘ahita‘u ‘Etivení. Pea fai hotau fakatu‘uta ki he uike Kilisimasi ‘e he fatu Saamé, pea mo e uki ke tau “Hiva kia Sihova...” Fakamanatu mai ‘e he Helohelo Fatu Teolosia mei *Switzerland, Karl Barth*, kuo pau ke kau e hivá ‘i he fatongia ‘o e Siasi: “Ko e Siasi faka-Kalisitiane, ko e siasi hiva. Ko e hivá ko e founa fetu‘utaki mā‘olunga taha ia ‘a e fa‘ahinga ‘o e tangatá. Ko e Siasi ‘oku ‘ikai hivá, ‘oku ikai ko e siasi ia.” (*The Christian sings... Singing is the highest form of human expression. The church which does not sing is not the church.*) Pea kapau ko ia, pea tā ko e fatongia totonu ‘o e Kalisitiane, ko ‘etau kau ‘i he “hiva kia Sihová,” ‘o hangē ko e fekau hotau Ki‘i Amá. Telia na‘a tau fu‘u hē mama‘o, he ‘oku lahi ‘a e ngaahi hivá. Tau vakai pe ki he ngaahi fale kalapú, ‘o ‘ilo hono founá, ‘a e tangitangi ‘a e le‘o ‘o e kau tangatá ‘i hono hiva‘i ‘a e ngaahi ta‘anga mālie, tautautefito ‘o kapau ‘oku ‘i ai ha kau fanongo hiva, hange ko e tou‘á. Ka ‘oku mahino ‘a e hiva ‘oku uki kitautolu ki ai ‘e he fatu Saamé ‘i he ‘ahó ni. ‘Oku fiema‘u ke tau hiva ‘a e hiva fo‘ou ‘i he fu‘u uike ‘oku tau fakamanatu ai ‘a e hoko ‘a Kalaisi ‘o tangata ke fai hotau fakamo‘uí. Ko e hiva ko iá ko e mo‘ui ‘oku fo‘ou. Ko e mo‘ui ‘oku fonu mahuohua he hounga‘ia mo e loto ‘oku hangamālie, he kuo tau tu‘uta ki he uike Kilisimasi ‘o e ta‘u ko ‘eni. Ko e loto ‘oku toka ai ‘a e fakafeta‘i mo e fiefia. Fēfē ‘a e hiva ‘oku tau fai ‘i he ngaahi ‘aho mahu‘inga ko ‘eni? Na‘a ‘okú tau mo‘unofoa pe ‘i he hoha‘a mo e muna ‘o e Fa‘ahita‘u Kilisimasi, pea tau fasi ‘aki pe ‘a e longoa‘a mo e holi ‘o e ngaahi me‘a fakakomesioló. Ko e fehu‘i ke tau tali fakafotu‘utu: Ko e hā e me‘a ke tau hiva ‘aki? Ko e talí: “Ko e me‘a ‘oku tau hiva ‘aki, ko kitautolu ia.” (*We are what we sing.*) Tauange ke fe‘unga ‘etau hivá pea mo e fu‘u koloa kuo tau ta‘imalie ai ‘i he uike fakamanatu ‘oku tau fononga aí.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Hiva é kainga lotu, pā mavava fiefia. Kuo me‘a mei Langi Si‘i Foha Mo‘onia. Ko e ‘aho ‘o e Aló, Kuo toe hoko mai; Mālō mo e ‘Eiki ‘ofa, ‘etau lave pe ki ai. ‘Emeni.

Tūsite, Tisema 23: Lau Folofola ‘Aisea 52: 7-10

Ki'i Ama: ‘Aisea 52: 7-8, “Hono ‘ikai faka‘ofa‘ofa ‘i he ngaahi mo‘unga si‘i va‘e ‘o e tala ongoongolelei, ‘o ia ‘oku fakahā ‘a e melino, ‘o ia ‘oku ongoongo mai ‘a e lelei, ‘o ia ‘oku fakahā ‘a e mo‘ui; ‘o ia ‘oku fanongonongo ki Saione, Kuo toe tu‘i ho ‘Otua! E hiki hake ae le‘o o ho kau tagata leo; bea e fakataha ho nau le‘o o nau hiva: he te nau mamata koe mata ki he mata, oka toe omi e Jihova a Saione” (Uesi).

Pou ‘Ao: Ne tau lave ‘aneafi ki he mahu‘inga ‘o e hivá ‘i he tala fekau ‘a e fatu Saamé. Ko e ‘ahó ni, ‘oku tau vakai ki he kikite na‘e fai ‘e ‘Aiseá. Ko e tala ‘oku mālie pea toe fakaholomamata, he hangē ‘okú ne fanguna kitautolu ‘o fakaa‘u mai “Kuo toe tu‘i ho ‘Otua.” ‘O ‘ikai ko e fanongo talanoa pē, ka ko e sio tonu, “ko e māta i he matá” pea ko e ‘uhinga ia ‘o e hiva fiefia mo e pā mavavá. Pe na‘e fēfē ‘a hono tali ‘e ‘Isileli ‘a e tala katoanga na‘e fai ‘e ‘Aiseá, mahalo pe na‘e tō mama‘o, he ko e kikite ki he kaha‘ú. Kae monū ‘a e fononga ‘oku tau fai ‘i he uike Kilisimasi ni he ko e tala na‘e fai ‘e ‘Aiseá, ko e taipe ia ‘o e ‘Etivení mo e Kilisimasi. Ko e ‘Etivení ko e fakatu‘amelie mo e teuteu ki he koloa ‘o e Kilisimasi mo e palōmesi ‘o e hoko mai ‘a Kalaisi ‘o tangata, pea ka toe fusi ke mahino ange, ko e Fa‘ahita‘u ‘o e teuteu ki he toe hā‘ele ‘Anga Ua mai ‘a Kalaisi. Monū kuo tau a‘usia tonu, “mata ki he mata” kuo toe tu‘i ‘a Kalaisi. Pea tā ‘oku mo‘oni ‘a e a‘usia ‘a e Fatu Teolosia ‘iloa mei *Switzerland, Karl Barth*, “‘Oku ‘ikai mo ha toe feitu‘u ‘oku toe fe‘unga ange ke nofo ma‘u ai ‘a e Siasi, ka ko e ‘Etivení.” Ko ‘etau fakapapau‘i ‘oku tau fononga mo Kalaisi, ko e Tu‘i ‘Otua, kae kei fakamahino pe ‘a ‘etau holiholitu‘u ke fetaulaki tonu mo Kalaisi ‘i he kaha‘ú. ‘Oku mālie, he ko e taha e ngaahi ‘uhinga ‘o e lea ‘Etivení, ko e “a‘u mai” “arrival” ‘o hangē ‘okú ne fakamahino mai ‘a e nāunau ‘o e ‘Etivení. ‘Okú ne fakamanatu mai ko e kakai kitautolu kuo tau ‘osi a‘usia ‘a e palōmesi he kuo tau “mamata ko e mata ki he mata” ‘i he lelei mo e melie ‘o e ivi mo e kelesi ‘a Kalaisi. Pea ‘i he taimi tatau pē, ko e kakai kitautolu ‘oku tau kei tatali, ‘amanaki, fakatu‘amelie, kei teuteu mo holiholitu‘u, ke tau “a‘usia” ‘a e talafungani ‘o e Kilisimasi, ‘o e hoko mai ‘a Kalaisi ‘i hotau tataú, pea ne ‘afio mo kitautolu ‘i hotau lotolotongá ko hotau ‘Imānuela. ‘Io, he tā ko e nāunau totonu ia ‘o e mo‘uí ‘a e muimui ‘o Kalaisi - ‘oku tau mo‘uí ‘i he vaha‘a ‘o e a‘usia, ‘o e “‘osi a‘u mai” pea mo e “te‘eki ke a‘u mai.” ‘Oku mole ke

mama`o ha`atau fe`unga, pe ko ha`atau taau. Tau kaunga hiva mo mavava `i he mo`oni `o e `Etiveni `o hangē ko e tala katoanga ne fai `e `Aisea, pea tau fakasino ia `i he fiefia mo e vaevae manava mo hotau kaunga fononga `i he ngaahi `aho si`i `oku toe pea a`u ki he `aho Kilisimasí. `I he taimi tatau, `oku tau vilitaki mo kakapa atu `o fou `i he`etau kei pole ke fua hotau kolosi mo e fakatu`amelie pe ki ha taimi te tau fetaulaki ai mo Sísū.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Kae fakahoko `e `Aisea `o fu`u mahino ai; Mahino mei he `u huafa `a e ngaue te ne fai. `Alo`i `e he taupo`ou `a e “helo” ni “‘Otua.” Kae tala `e he taha kehe, `A e kolo mo e fonua.

Pulelulu, Tisema 24: Lau Folofola – Luke 2: 1-12.

**Ki`i Ama: Luke 2: 11,** “Mou kumi pea te mou `ilo! Pea ko e faka`ionga eni kiate kimoutolú. Kuo kofukofu`i, pea `oku tokoto he `ai`angakai `o e monumanú” (*Taulua*)

Pou ‘Ao: Ko e Fa`ahita`u `Etiveni na`a tau kamata `aki `a hono fakaola `o e `Uluaki Te`elango ko e “Maama `oku `ikai Mātamate`i” `o e `Amanaki (*Hope*), pea hokohoko mai `a e Tuí (*Faith*), Fiefiá (*Joy*), mo e Melinó (*Peace*), pea ko e fakaola `o e te`elango `o Kalaisi `e fai ia he `Aho Kilisimasí. Ko e fatongia ia `o e ngaahi Te`elango `e 4 `o e `Etiveni ko `ene “fakamatala`i” `a e Maama na`e hifoaki mei `Itāniti `oku `ikai lava ke mātamate`i `e ha toe me`a he mo`uí ni. Ko e talanoa ia `o hotau Ki`i Ama ki he `ahó ni, ko e Tamasi`i `Otuá, `a e Pilinisi `o e Melinó. `Oku lahi foki mo e ngaahi me`a `oku tau anga he mamata ki ai `i he Fa`ahita`u Kilisimasí, hangē ko e `Ai`angakai, fanga monumanú, maamá pea mo Mele mo Siosifa etc. Me`apango pē he kuo kaiha`asi`e he ngaahi me`a fakakomesialé `a e laumālie `o e Fa`ahita`u mahu`ingá ni, `o ngaohi ia ko e taimi ngaohi mo e fakatupu pa`anga lelei taha `o e ta`ú. Ko e ngaahi `imisi lahi `o e ki`i fāfili `o Mele mo Siosifá `oku faka`ali`ali `i he ngaahi `api siasí, `api taautahá, pea teuteu`i `aki foki `a e ngaahi hala pule`anga lahi pea hangē ai pe kuo mōlia atu `a e mahu`inga `o e ki`i talanoa fungani ko `ení. Ka `oku faka`amu mai `a Luke ke mahino ko e talanoa kamata eni `o e tu`u fehanga`angai `a e Pule`anga `o e `Otuá mo e nāunau `o e māmani ko `ení. Ne te`eki fanongo `a Sisa `Akositusi `ia Sísū `o Nāsaletí, kae hili pē ha taimi si`i mei heni kuo `iloa `a Sísū `i māmani, pea kamata ai pe mo e feinga `a e kau ma`u mafai `o kau ai `a e kau `Emipolá (Sisa), ke faka`auha e kau muimui kia Sísū mei māmani. Na`e hili pē ha senituli `e tolu mei he `alo`i `o Sísū, kuo kalisitiane `a e `Emipolá mo e Pule`anga Lomá, pea hoko `a e māmani `o e `aho ko iá, ko e māmani `o e kau Kalisitiane. `Oku hoko `a e `Ai`angakai, ko e faka`ilonga ia `o e hokomai `a Kalaisi `i he tatau `o e tangata ke ne hakeaki`i `a kinautolu na`e tonu pā ki he mate mo e mala`ia ta`engatá. `Oku mahu`inga leva ki he kalisitiane kotoa pē ke tau `unu ke ofi ki he `Ai`angakai, he ko e pepeé `oku toka ai, ko ia `a hotau Fakamo`ui, pea ko ia `oku pule fakaleveleva ki he `univeesi. `I he`etau fakaola `a e te`elango hinehina `o Kalaisi he Kilisimasí, `oku tau fakahaa`i ai `a `etau kau fakataha mo e kau `angeló pea mo e laui miliona hotau kaunga kalisitiane `i māmani he fakafeta`i kuo tau “`ilo” ia ko e Maama `oku `ikai Mātamate`i `o e `Amanaki, Tui, Fiefia mo e Melino. Tauange ke tau tali `a e hoko mai `a e Tamasi`i `Otuá ko hotau Maama mo hotau `Imanuelá, peá ke ne huluhulu mo fakamaama hotau halá kae lava ke lelei `a `etau tauhi vā ki he `Otuá mo e kaunga`api. Tau `unu kotoa pē ke ofi ki hono toka`angá `o fai `etau fakafeta`i mo e tukupā ke tau kau `i hono talaki `a e Ongoongo lelei `o hono toka`angá pea mo e sīpinga`i mo`ui na`e `uhinga ai hono `alo`i ia `i he `Ai`angakai. ***‘Ofa ke tau ma`u kotoa pē ha Kilisimasí `oku kelesi`ia mo Kalaisi`ia.***

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Kāinga lotu omi `o mamata, Toka `a e `Eiki he `Ai`anga kai, Tu`i `o langi ne hoko `o tangata, Mou omi ke tau lotu, mo fakafeta`i.

Tu`apulelulu, Tisema 25: Lau Folofola – Sione 1: 1-14.

**Ki`i Ama: Sione 1: 14a,** “Pea na`e hoko `a Folofola ko e kakano; `o ne fokotu`u hono tāpanekale `i hotau lotolotonga.”

Pou ‘Ao: `I he vahe 29 `o `Ekisotó, `okú ne fakama`ala`ala mai ai `a e “fokotu`u tāpanekale `a e `Otuá.” Ui a Mōsese ki he funga mo`unga Sainai ke ma`u e Laó, pea toe fekau ke `alu hake ki he mo`ungá peá ne fai ai e folofola ko eni: “*Io, te u fakatāpui `a e Tēniti Fe`iloaki`angá mo e `Olitá ... Pea te u nofo `i he lotolotonga `o ha`a `Isileli, pea te u hoko ko honau `Otua.*” Ko e me`a tatau na`e sio ki ai a Sione he`ene `i Pātimosi: “*Ko eni, ko e Tāpanekale `o e `Otuá, `oku tu`u mo e kakai. Pea `e nofo hono Sikainá mo kinautolu, pea te nau nofo ko hono kakai; pea `e nofo `e He`ene `Afió, ko e `Otua `oku kau ma`anautolu, `Io, ko honau `Otua.*” Ko `ene toki hoko eni ha me`a peheni `i he hisitoliá, ko e hiki mai `a `Itāniti ki māmani. Meia `Ekisoto ki he Tohi Fakahā kia Sioné, `oku tau tokanga`i e talafungani, `o e langa tēniti `a Sihova hotau ve`e falé `o nofo mo kitautolu hotau koló. Pea fēfee leva ai `a e `ikai ke ne tokoni`i kitautolu `o fakahaofi mei he ngaahi faingata`a `oku tau fa`a toutou mo`ua ai? Fēfee taimi `oku hoko mai ai ha *accident*? Mate ha taha ko hatau `ofa`anga? Ko e hā hano `aonga kiate au `a e hiki mai `a e

‘Otuá ‘o nofo mo kitautolú, ‘o kapau ‘oku ‘ikai ke ne tokoni’i pe malu’i kitautolu? Hiki tohi ‘e he Faifekau Siamane ‘a e me’a na’e hoko ki ai he lolotonga ‘a e Tau lahi Hono II. Laui afe e kakai kuo mate hono pomu kinautolu ‘e he kau ‘Ameliká. Tokoto ‘olunga he’ene katoleta he tau’anga lēlue, pea ‘oku sio hake ‘oku ava e ‘atō peá ne tokanga’i hake ‘a e lea ‘oku hiki pea ko hono fakaleá: *Beyond the stars there must live a gracious Father*. (‘I koó atu he tu’a fetu’ú, ‘oku ‘afio ai ‘a e Tamai ‘oku fonu he kelesi). Hiki hono tuké ki ‘olunga mo ‘ene kalokaló, “‘Oku ‘ikai ke u fiema’u ‘e au ha ‘Otuá, ‘oku ‘afio ‘olunga mei he tu’a fetu’u ‘o ‘ikai ha’ane tokanga mai kia au. ‘Oku ou fiema’u ange ‘e au ha ‘Otuá ‘oku toitoi tatau mo au mei he tō ‘a e pomú, pea ‘oku tākoto fakataha mo kinautolu ‘oku lavelaveá, tangi mo kinautolu ‘oku tangi, Pea ‘i he taimi ‘oku mole ai e ‘amanakí mo e fakatu’amelie, ‘oku ou fiema’u ‘e au e ‘Otuá ke ‘i he feitu’u ko iá, ‘o ‘ikai ‘i he tu’a fetu’ú.” Na’á ne toki faka’osi ‘aki ‘ene vahevahé ‘ene a’usia ko ení: “Pea ko e feitu’u pe ia na’e ‘i ai e ‘Otuá. Na’á ne ‘iate kinautolu ko homau to’utakanga. Na’á ne ‘i he uhuhonga ‘o e mamahi ‘i he pō ko iá. Na’á ne ‘i he tafa’aki ‘o kinautolu na’e mate faingata’a’ia, pea ‘i ai tonu ‘o fanongo kiate kinautolu na’e ui ki hono huafá pea nau toki maté. Na’á ne ‘i ai mo kinautolu ne nau feinga holo homau fakahaofi, pea ko ‘eku ‘i hení ko e fakamo’oni ia ki he hoko ‘a e ‘Otuá ko hotau ‘Imanuelá.” Ko e tala-fungani ia ‘o e Kilisimasí, ko Sīsū ko hotau ‘Imanuelá, ko e ‘Otuá ‘iate kitautolu. ‘I he lelei mo e kovi, faingamālie mo e faingatamaki, ikuna pe ‘e fo’i, ‘i he mo’ui mo e mate – ‘okú ne ‘i hotau lolototonga ko hotau ‘Imanuela.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: ‘Io na’e pehē ‘a e ‘ofa ‘A e ‘Otuá ‘i langí na Na’á ne kouna hono Foha Ke ne tu’u hotau fa’ahinga. Haleluia! Kuo tangata ‘a e ‘Otuá!

Falaite, Tisema 26: Lau Folofola – Hepelu 1: 1-4, 5-12

Ki’i Ama: Hepelu 1: 11-12, “‘E ‘auha ia; ka ke tu’u ai pe koe; ‘Io, te nau faka’au kotoa ke motu’a ‘o hangē ha kofú; Pea te ke fatufatu ia ‘o hangē ko ha pulupulú; ‘Io, ‘e fetongi ia hangē ha kofú; Ka ka pehe pehē ai pe ‘a e ‘Afioná. Pea ko ho ngaahi ta’ú ‘e ‘ikai ngata.”

Pou ‘Ao: ‘Oku lahi ‘a e talanoa ‘a e kau fa’u ‘o e Fuakava Fo’ou ‘oku lelei mo faka’ofa’ofa ‘o Sīsū ko e Taula’eiki Lahi, pea ‘ikai hano tatau ‘ene fakamo’ui hotau fa’ahinga mei he angahalá ‘aki ‘ene pekia mo toetu’ú. ‘ikai ko ia pē, ka ‘oku ngāue’aki ‘e he tokolahi ‘a e huafá pe lakangá ko hotau hūfekina ke talanoa’i ‘ene pekia, toetu’u mo hā’ale haké. Ka ‘oku pehē ‘e he toko lahi, ‘oku kei fungani hake pe ‘a e Tohi pe ko e fo’i malanga ‘oku ‘iloa ko e Tohi Hepelu. ‘Oku fakahā mai’e he Tohi ni, ‘a e pekia ‘a Kalaisi mo e lāngilangi hili e pekiá ko e fakapapau’i mai kiate koe mo au kuo fai hotau fakamolemole pea kuo ‘ikai toe manatua ‘e he ‘Otuá ‘etau angahalá. Ko ia ai ‘oku tonu ke tau tu’u totonu ‘o ‘ilo ‘oku ‘ofa’i kitautolu ‘e he ‘Otuá, ‘ilo ‘e tokoni’i kitautolu, pea laka ki mu’a ‘o muimui hotau takimu’a mo sippinga, ko Sīsū Kalaisi ke ma’u hotau pale ta’engatá. Ko e kavekavea’u ia ‘oku fai ‘e he tufunga lea na’á ne fatu ‘a e Tohi ki he Kakai Hepelú. Na’e fa’u e me’a kotoa pe koe’uhi ko e ‘Aló, pea ‘oku fema’uma’utaki e me’a kotoa ‘iate Ia. Kae vakai ki hono iku’angá ko ia tofu pe ‘e a’usia ‘enautolu ‘oku muimui mo fakaongo kiate Iá. ‘Oku mahino foki he toenga ‘o e Tohi ko ‘ení, ne fetaulaki ‘a e tokolahi ‘o e kakai na’e fai ki ai e tohi ni mo e ngaahi faingata’a lahi ange fau. Kae fai honau fakalotolahi’i ‘o tau kau ai mo kitautolu he ‘aho ko ‘eni. ‘I he Ki’i Ama ‘o e ‘ahó ni ‘oku fakamahino mai neongo e ngaahi koloa fungani ‘o e māmani ko ‘ení, ka te nau faka’au pe ke motu’a pea iku ki he ‘auha. Ngata pe he ‘Otuá, ‘e ‘ikai ha ‘ata ia ‘o e fetu’oaki pe feliuliaki, ‘e pehe pehē ai pe ‘o ta’engata pea lauikuonga. Fakafeta’i kuo tau fakamanatua ‘a e ‘Ai Kakano ‘a e ‘Otuá ‘ia Sīsū Kalaisi he Efiafi Kilisimasí. Tauange ke ‘oua na’a kaiha’asi ai ‘etau tokangá ‘e he ngaahi maama ngingila ‘o e ‘ātakaí mo e mo’ui fakakomesiale pea mole ai ‘a e mahu’inga ‘o e Kilisimasí. ‘Ofa pe ‘e ‘ikai ke mo’oni e lau ‘a e Faifekau Metotisi ko *Mike Slaughter* he’ene fakamanatu mai he’ene Tohi, “‘Oku ‘ikai ko ho ‘aho fā’ele’i e Kilisimasí, *Christmas is Not your Birthday*.” Ko ‘etau lotú pe ia mo ‘etau fakatauange ‘e kei tu’u mo’unga pe ‘a Sīsū Kalasi pea mo e koloa fungani kuó ne faka’inasi ‘aki kitautolu ‘i he Fa’ahita’ú ni. Tau ngāue ke fakahaa’i ko e Kilisimasí ko e momēniti koula ia ‘i he hisitōliá ‘o e Hoko ‘a e ‘Otuá ‘o Kakano ke lava hotau hakeaki’i. Tauange ke tau mo’ui he tui mo e tu’amelie ki he ngaahi palōmesi ‘a e ‘Otuá ke ne tofa hotau halá he māmani ‘oku tau ‘i ai kae’uma’ā ‘a e ngaahi mo’oni ‘oku puli ka kuo tokateu mai ma’atautolu ‘i he kaha’ú. Kapau leva ‘e pehē ‘a e tu’utaula ‘a e tui mo e mo’ui ‘ia Sīsū Kalaisi ‘e tonu leva e kapasa folau ‘o e mahina ko ‘eni, “Ke tau Tatali fie tatali ‘o Hākahaka he kuo Hopo Hake ‘a e La’ā Mo’oni ‘o e Faka’amanakí, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā’oni’oni ke fakatupulekina ‘a hono Pule’angá ‘i māmani.”

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Fakalotolahi’i kinautolu ‘Eiki ke mau lava ‘o tu’uma’u ho’o ngaahi akonaki mo ngāue neongo e feliuliaki e kuonga ‘oku mau fononga’iá, ‘Emeni.

Tokonaki, Tisema 27: ‘Aisea 9: 2-7.

Ki'i Ama: 'Aisea 9: 2, “Ko e kakai na'e nofo he po'uli 'oku nau mamata ki ha maama lahi; Ko e nofo 'i he fonua 'o e 'ata 'o maté, 'Oku ulo ha maama kiate kinautolu.”

Pou 'Ao: 'Oku 'osi fakanatula pe ke tau “mamata ki ha maama lahi” 'i he Fa'ahita'u Kilisimasi he ko e teuteu ia 'oku tau anga he sio ai. 'I he tala 'a e saveá, 'oku lahi hake 'i he sisi 'uhila 'e 150 miliona 'oku fakatau 'i 'Ameliká ni pe 'i he Fa'ahita'u Kilisimasi, pea lahi hake 'i he 'api 'e 80 miliona 'oku nau teuteu 'i maama Kilisimasi. Pea tñaki atu ki he “maama” ko 'eni 'a e nāunau 'o e ngaahi fale koloá, ngaahi 'api ngāué, mo e teu 'a e ngaahi fāmili; he ko e taimi 'oku fakafiefia, pea lahi hono nāunau lelei, 'o ofi ki he “maama lahi.” Ko e 'ata 'eni 'oku hā ki tu'a 'i he Fa'ahita'u 'oku tau fononga ai. Kae hangē 'oku hua 'i ha fu'u kane 'aisi 'i he “maama lahi” ko 'eni, 'i he 'etau vakai ki he nāunau 'o e 'ātakai 'oku tau mo'ui ai. 'Oku kei fai pe fakatō 'a Lūsia 'i *Ukraine*, 'i he 'enau feinga ke maumau 'i 'a e ngaahi fa'unga 'okú ne fakalele 'a e 'uhilá, mo e ngaahi ma'u 'anga ivi 'o e fonuá. Lolotonga 'eni 'oku tō 'a e fu'u sinou mo e momoko lahi he fonuá, pea 'oku lauta 'a e ngaahi 'api 'oku 'ikai ke 'i ai ha 'ea mafana (*heater*) pe ko ha 'uhila. 'Oku fakafuofua, 'e a'u 'a *Ukraine* ki he unita faingata'a taha 'o hangē ko ia na'e 'inasi ai 'a e fonuá 'i he taimi na'e pule fakaehaua ai 'a e taki faka-tikitato ko *Joseph Stalin* 'i he ngaahi fonua 'o Lūsia 'i he 1940 tupu. 'I he taimi tatau, 'oku lauta 'a e si'i kakai 'e kehe honau Kilisimasi 'i he ta'ú ni, tu'unga 'i he ngāue fulikivanu 'a e ni'ihī, 'o nau fana tavale (*mass shooting*) 'a e falekoloá, 'apiakó, ngaahi pā, mo e ngaahi feitu'u kehekehe pe pea ko e fakamuimui taha eni ko hono fana 'o e ongo *National Guards* 'i *Washington D.C.* pea kuo mālōlō ai e taha kae kei vakai 'i 'a e taha. 'Oku 'ikai ke fa'a laua, 'a e ngaahi fāmili kuo fakafoki (*deport*) 'e he *ICE* 'a e taha 'o honau lotofalé. Pea ko hai te ne lau 'a e tokolahi fau 'oku nofo tailiili pe koe'uhi ko e *ICE* pea mo kinautolu 'oku 'ikai ha feitu'u ke fakamalumu ai (*homeless*) he lolotonga e fu'u taimi “Maama Lahí ni.” 'Io, 'oku 'alu hake 'a e fifili, “pe ko e fē 'a e “maama lahí?” Ka 'e tali mai 'a e Ki'i Ama 'o e 'ahó ni, pea 'oku kei fe'unga pe 'a e tala 'a e Palōfitá, he 'oku ulo 'a e “maama lahi,” 'i he lotolotonga pe 'o e “po'uli” pea mo e “'ata 'o maté.” 'Oku mahu'inga mālie pe 'a e fatongia 'o e maamá, 'o kapau 'oku po'uli. Ko e po'uli, ko e 'inasi ia 'o e fa'ahinga 'o e tangatá, talu mei he maumau na'e fai 'e he ongo 'uluaki mātu'á. Ka ko e mālie 'o e maamá, he ko e lahi ange 'a e po'uli, ko e toe lahi ange ia 'a e maamangia 'oku hā atu mei he maamá. Tau tali 'a e “maama lahi” 'o e Kilisimasi, ke ne hulungia hotau lotó, 'a hotau ngaahi lotofalé, Siasí, fonuá pea fai atu ki māmani kotoa.

'Ānau, Lotu mo e 'Aukai: Fakafeta'i ko e tala'ofa, ko Sīsū Kalaisi ia. Ko e 'ahó ne alo'i ai, kuo molumalu'ia. Ne 'osi ai 'a e fu'u po'uli 'o e loto tu'atamaki. Ne hopo ai 'a e La'a Mo'oni, 'o e faka'amanaki. 'Emeni.

Sāpate, Tisema 28: *Sāpate 1 Hili 'a e Kilisimasi (Lanu Hinehina pe Koula).*

Lesoni: 'Aisea 52:7-10; Saame 98; Hepelu 1:1-4, 5-12; Sione 1:1-14

Mōnite, Tisema 29: Lau Folofola – Saame 72: 1-7, 10-14.

Ki'i Ama: Saame 72: 1, “'E 'ELOHIMI, foaki ki he tu'í ho halanga fakamaaú, 'Io, ki he 'alo 'o e motu'a tu'í, ho'o faitotonú.”

Pou 'Ao: Fakatafeta'i he 'etau tu'uta mai ki he kamata'anga 'o e uike faka'osi 'o e ta'u fakakoloá ni. Ko e Saamé ni na'a tau toki fakalaulauloto pe ai 'i he Sāpate Ua 'o e 'Etiveni pea ko eni kuó ne talitali kitautolu ki he Sāpate 'Uluaki 'o e 'Epifani. Ko e lea 'epifani 'oku 'uhinga “ke fakahā” pe “faka'ilo.” 'Oku faka'ilonga 'i 'aki 'i he Siasi Kalisitiané 'a e a'u 'a e kau Makí pea mo 'enau me'a'ofá ki he tamasi 'i 'Otuá, 'o nau “faka'ilo” ai ki māmani ko Sīsū ko e Tu'i. Ko e Saame 'o e uiké ni 'oku fakakaveinga 'aki 'a e “Lotu Ma'á e Tu'í.” 'I he vakai 'a e kau fakatotolo Tohitapú, ko e fatu 'eni 'a Solomone, pea 'oku mahino na'e ngāue lahi 'aki 'i he taimi 'o Isileli motu'á, ko e himi 'o e fakanofa tu'i. Ko e tā'angá ni 'okú ne hiki 'a e lāngilangi 'o e tu'í 'o makatu'unga 'i hono fakamālō'ia mo faka'apa'apa 'i 'e he ngaahi kakai mo e fonuá kotoa. 'Oku mahino 'a e tuhu 'a e Saamé kia Sīsū, ko e Tu'i 'okú ne māfeia 'a e ngaahi fatongia 'oku lave'i 'e he fa'u Saamé, pea ko ia pē 'a e tuha pea mo e fe'unga ke fakamalō'ia mo fakahikihiki 'i. 'I he taimi tatau, 'oku fakamanatu mai 'e he kaveinga 'o e Saamé ni, ke “Lotu ma'á e Tu'í.” 'I he fa'unga 'o Isileli motu'á, na'e mu'omu'a 'a e 'Otuá pea mo e lotú 'i he ngaahi taloni faka tu'í. Fakafeta'i 'oku kei 'inasi 'a e hau 'o Tongá 'i he lotu mo e hūfia 'a e Tonga kotoa pē. Ka 'oku pole'i kitautolu 'e he Saamé ni ke 'oua 'e fakapukupuku pe 'etau lotú ki he Tu'í kae fakakau atu mo kinautolu 'a e kau Taki 'o e fonuá 'o tatau pe ki Tonga mo mulí ni foki. Tau vakai ki he tu'unga faingata'a kuo a'u ki ai 'a e ngaahi fe'unuaki faka-politikale 'i he fonua haú ni. Kuo faka'atā e *ICE* ki he ngaahi “'elia tapu” hangē ko e falelotu, falemahaki, ngaahi 'apiako etc.,” pea le'ohi 'e he *National Guards* 'a *Washington D.C.* mo e ngaahi kolo lalahi 'i 'Ameliká ni. 'I he taimi tatau kuo tala tu'utu'uni e Fakamaau'angá 'i he ngaahi hopo koe'uhi ko e vā fakapolitikale 'o e Palesiteni mo e ni'ihī 'oku 'ikai ke nau tui tataú. Kuo a'u atu eni ki he lingi toto pea 'oku femo'uekina pe ongo fa'ahí he tau'aki tukuaki 'i, kae te'eki pe ke aata mai ha faka'ilonga 'e nga'unu ke lelei ange 'i he kaha'ú. Ko 'ene tu'u ia 'a e 'eá ki

he kaha'u 'o hotau fonua hau ni, ko e 'alu ke toe lahi ange 'a e fakafa'afa'ahi mo e felauaki kae si'isi'i ke lava ha me'a 'o fai ke langa hake 'aki e fonua. 'I he'ene pehe, 'e mahu'inga ke tau hufia 'a hotau kau Taki fakapolitikalé, 'o tatau pe 'i muli ni pea mo Tonga foki. 'Oku tau ma'u fakahinohino mei he Siasi faka-'Ingilani, 'i he'enua vahe'i 'a e konga 'o 'enua houa lotu faka-uiké ke nau hapai ai 'a e kau taki 'o e fonua. Tauange ke mafao atu 'etau sió mei he fakangatangata faka-e-māmani 'o e kakai kuo ui ke nau hoko ko e kau taki, 'o tau lotu mo hufia kinautolu, ke nau ma'u 'a e halanga fakamaau pea mo e fai totonu.

‘Ānau, Lotu mo e Aukai: 'E 'Otua, 'oku mau hapai atu 'a kinautolu kotoa pē 'a e kau Taki homau Pule'angá ke ke tāpuaki mai mo fakamonū'ia 'aki 'a ho'o faitotonū mo e halanga fakamaau. 'Emeni.

Tūsite, Tisema 30: Lau Folofola – ‘Aisea 60: 1-6.

Ki'i Ama: Aisea 60: 1-2, "TU'U hake, ulo; he kuo hoko mai ho'o maamá, Pea kuo hopo kiate koe 'a e kolōlia 'o Sihová. He vakai 'oku 'ufi'ufi 'a māmani 'e he po'uli, Mo e po'uli matolú 'a e ngaahi fā'ahingá; Kae hopo 'a Sihova kiate koe, Pea 'e hā hono kolōlia 'i ho fungá."

Pou 'Ao: 'I he'etau a'usa 'a e uki ko 'eni mei he Palōfita ko 'Aiseá, 'oku ongo mai 'a e lea 'a Sione he Ongoongo lelei 'o Sīsū Kalaisi, "*Pea 'oku ulo 'a e maama 'i he po'uli; pea na'e 'ikai lava 'i ia 'e he po'uli.*" (Sione 1:5). Ko e taha 'o e ngaahi tefito'i fakakaau 'o e Epifani, ko e hoko mai 'a e maamá ko e fakahā'anga 'o 'Otua. 'I he fa'ahi ta'u 'o e Etiveni, na'e 'ufi'ufi 'a māmani 'e he po'uli, pea tau kau fakataha pea mo ha'a Siú 'i he tatali mo teuteu ki ha taimi 'e hoko mai ai 'a e Maamá. Na'e hoko mai 'a e Maama ko iá 'i he 'aho Kilisimasí, ka na'e 'ikai ke 'ilo ia 'e māmani. Ko e ki'i toko si'i pē ne nau 'iló: Mele mo Siosifa pea mo e kau tauhi sipi. Na'e toki hopo hake 'a e fetu'u 'o e Epifani 'o taki 'a e ha'a Tu'i mei he hahaké 'o a'u ki he tamasi'i 'Otua, ke faka'ilo kuo hoko mai ho'o maamá. 'Oku kei a'u mai 'a e Maama 'o e 'Epifani 'o tau 'inasi ai 'i he kuongá ni. Ko e 'ulungaanga 'o e maamá ko e faka'ilo me'a, 'o faka'ilo kiate kinautolu 'a e ngaahi me'a kuo fuoloa 'a hono kāpui 'e he po'uli 'i he'etau mo'ui. Hono 'ikai fakaholomamata 'a e tala 'a e Palōfita 'o ne lave ki he ngāue 'a e maamá 'oku fai; ko e 'ata 'oku ne kāpui 'a e lahi pea mo e mahu 'o māmani. 'Io, "tangaki ho matá 'o sio takai" 'o vakai na'a kuo tau mo'unofoa 'i he pokopoko si'i 'o hotau fanga ki'i 'ātakai, pea humataniu ai pē 'etau 'ofá mo 'etau fai fatongia. 'Oku ngāue mai 'a e maamá 'o faka'ilo 'a e fakatu'amelie mo e 'amanaki'anga: he'e "ha'u ho ngaahi fohá mei he mama'ó pea ko ho ngaahi 'ofefine 'e fafa fakakavakava." Pea 'i he lave mai 'a e maamá, tauange ke pole'i ai hotau lotó ke tau ma'u 'a e to'a fe'unga, 'o hangē ko e kau Poto mei he hahaké, ke tau 'ā 'o 'ilo 'a e Fetu'u Ngingilá, pea tau muimui ai, 'o tatau 'i he faingofua pea mo e faingata'a. Fakafeta'i ko e maama ai pe ko iá te ne huluhulu 'a e hala fonongá, mo faka'ilo 'a e tamasi'i 'Otua, pea 'e hā mai ko e ki'i valevale, pē ko e tukuhausia 'oku hala mo ha palepale ke fakamalumu ai (*homeless*), pe ko e tamasi'i nofo pilisone. Pe ko e hā pē hono fōtungá, ka 'e faka'ilo 'e he maamá kiate kinautolu. 'I he'etau 'ilo iá, tau hū mo punou, pea foaki 'etau me'a'ofá. He "ko e hā ha ngāue, ko e hā ha feilaulau. Ko e hā nai 'e kākunga mo e 'ofá é kuo lau. 'Ikai ngata 'i he hiva, fasi ko e le'o pē. 'Atu pe hoku kotoa, sino, loto, laumālie." Tau kau fakataha pe mo e uki 'o e siate folau e mahina ko eni, "Ke tau Tatali fie tatali 'o Hākahaka he kuo Hopo Hake 'a e La'ā Mo'oni 'o e Faka'amanaki, pea tau kaungā ngāue mo e Laumālie Mā'oni'oni ke fakatupulekina 'a hono Pule'angá 'i māmani." Tauange ke tau tali 'a e fekau 'oku fokotu'u mai 'i hotau Ki'i Amá pea tau kaungā langa ai pe mo e Pilinisi 'o e Melinó hono Pule'angá he tetepu 'o e ta'u 'oku tau 'amanaki lākaí, pea tau fakafe'iloaki 'aki ia ki he ta'u fo'ou na.

‘Ānau, Lotu mo e Aukai: Sisū ko e la'ā lahi, Maama koe 'o māmani, ke ke ulo mei he langi kiate au ... Maama koe 'o Māmani, maama koe 'o Hēvani, ke ke ulo mei he langi kiate au. 'Emeni.

Pulelulu, Tisema 31: Lau Folofola – ‘Efeso 3: 1-12.

Ki'i Ama: ‘Efeso 3: 6, "Pea ko e ngaahi taumu'a fakapulipuli 'a e 'Otua, ko hono faka'inasi tatau e kakai muli mo e kakai Siú he ngaahi tāpuaki 'a e 'Otua, mo hono fakahoko e kakai muli mo e kakai Siú ko e sino pe 'e tahá, pea mo hono faka'inasi tatau e kakai muli mo e kakai Siú he tala'ofa na'e fai mai 'e he 'Otua 'ia Sīsū Kalaisi, 'a ē 'oku fakamatala ki ai 'a e Ongoongo Lelei."

Pou 'Ao: Ko taha 'o e ngaahi tāpuaki 'o e fe'ao mo e 'Otua, 'o hangē ko e lau 'a Paulá, 'ko e ngaahi taumu'a fakapulipuli 'eni 'a e 'Otua. Me'apango 'oku tau mo'ua kotoa ai pea tau lava 'o vakai ki he'ene hoko hotau kuongá he feitu'u kotoa pe. Na'e 'ikai ke faingofua ki he Siú ke ne tali 'oku a'u pē mo e ngaahi tāpuaki 'a e 'Otua ki he kau senitailé mo e kau muli 'i he taimi 'o Paulá. 'Oku mahino na'e 'i ai 'a e kau Siu 'e ni'ihine nau fakakaau ko kinautolu pē 'a e hako 'o e Tala'ofá he ko kinautolu pē mo 'enua ngaahi kuí na'e fai ki ai 'a e tala'ofá. Ko 'Isileli pe mo Sihova 'o 'ikai toe kau ai ha taha kehe. Ko e 'ahó ni kuo holoki 'a e 'ā vahevahe ko iá 'i hono fakaa'u 'e Kalaisi

‘a ‘ene kelesi mo e tāpuaki ‘o ‘inasi ai ‘a māmani kotoa pe. ‘Oku kei faingata’a tatau pē mo e fakakaukau ko iā ke tali ‘e he kau kalisitiane tokolahi ‘i he ‘ahó ni, he ‘oku nau tui ta’etoeveiveiua ko Kalaisi ma’á e kau kalisitiane pe ‘oku Siasi fakatahá. Ko e toenga leva ko eé ‘o si’i kau kalisitiane ‘oku Sisi kehé, ko e koto “fakala’á pē ‘i sia tamaki” he ‘oku ‘ikai ke nau ‘ilo ‘enau me’a ‘oku faí pea toe mama’o ‘aupito ‘enau faka’uhinga’i ‘o e Tohitapú mei he finangalo ‘o e ‘Otuá. ‘I he’enau fakakaukau, ko kinautolu ia ‘oku nau tauhi e kī ki he Pule’anga ‘o e ‘Otuá mo e mo’ui ta’engatá. ‘E mahu’inga ‘aupito ‘i he’etau teuteu atu ki he Sāpate ‘uluaki ‘o e ‘Epifanī, ke tau ki’i tu’u si’i hifo ‘o toe fakakaukau angé pē ‘oku ‘ifē ‘a e ‘Otuá ‘i he ngaahi fefusiaki fakaeloto ko eni ‘oku tau fa’a mo’ua aí. Kapau kuó ne fao’i ‘a e siakale ‘o e talitali lelei (*circle of acceptance*) ke ‘inasi ai ‘a e mulí (senitaile), pea ko hai leva ‘a e kau “mulí” ‘o e ‘ahó ni kuo fakakau mai ‘e Kalaisi ki he’ene tākanga tapú, ka tau kei ta’ota’ofi pē ‘etautolu ‘i tu’á? Ko e hā ‘a e ngaahi ‘ā vahevahe ‘oku tau kei langa ke teke’i ‘aki ‘a kinautolu ‘oku “kehe ‘enau tō’onga mo’uí” (*different lifestyle*), ‘i he’etau fakakaukau tokua, neongo na’e fa’u kinautolu ‘e Sihova, ka ‘oku mahino mei he’enau tō’onga mo’uí, na’e fehalaaki honau fa’ú? Kapau ko e ‘Otuá ‘a e ‘Otuá, ‘a eé ‘oku ‘ikai ke ‘i ai ‘a e ‘ata ‘o e feto’oaki mo e feliliuaki, pea tā ‘oku ‘ikai ke ‘i ai ha “fehalaaki” ‘i ha me’a ‘e fai ‘e he ‘Otuá ‘o kau ai mo hono ngaohi ‘o e kakai ‘e ni’ihi ke “kehé” (*different*). Kapau ko ia, pea ‘oku ngalingali ko e palopalemá ‘oku ‘ikai ke ‘i he tokehekehé, ka ‘oku ‘iate kitautolu fakafo’ituitui pea mo e ‘ikai ke tau lava ke ‘ofa’i ‘a kinautolu ‘oku “kehe” meiate kitautolú. Ko e taimi pē te tau lava ai ke tali ko kinautolu kotoa ‘oku tau kehekehé na’e ngaohi pē mo kinautolu ‘e he ‘Otuá ‘i hono ‘imisí, pea ko e taimi ai pē ia ‘oku kamata ai ke maama mai ‘a e “misiteli ‘o e ‘Otuá” na’e fakahaa’i kia Paula mo e kau “palōfita toputapú.” Ko e fakapulipuli ‘a e ‘Otuá, mei he ‘afio hifo ‘a e ‘Otuá, ko e mo’oni faka-‘Otua ko eni: ‘oku ‘ikai ha toe me’a he mo’uí ni, te ne vahevahe’i kitautolu, ka kuo tau hoko kotoa pe ‘o taha ‘i he ‘ofa ‘a Kalaisí.

‘Ānau, Lotu mo e ‘Aukai: Tuku ke ulo mai ho’o maamá ‘e ‘Otua, ke u lava ‘o sio ‘aki ‘a ho’o ‘ofā kae faingofua ke u tali ‘a e kakai kotoa pē ko e fānau ‘a e ‘Afiona. ‘Emeni.